



Einwohnergemeinde
Unterseen

Bild: Jodlerklub Unterseen am Eidgenössische
Jodlerfest 2011 in Interlaken

**Voranschlag
2012**

Das Wichtigste in Kürze

- Der Voranschlag 2012 **wird** aufgrund der Übergangsbestimmungen des revidierten kantonalen Finanz- und Lastenausgleichs (FILAG) **abschliessend durch den Gemeinderat genehmigt**, falls die Änderung der Steueranlage den finanziellen Auswirkungen der FILAG-Reform entspricht.
- Mit der Neuordnung FILAG hat die Gemeinde Unterseen Mindereinnahmen und Mehrkosten von insgesamt rund Fr. 300'000.00 zu tragen, welche sie durch eine Anpassung der Steueranlage ausgleichen darf.
- Der Voranschlag 2012 basiert auf einer **Steueranlage** von neu **1.78 Einheiten** (bisher 1.73 Einheiten) für Steuern auf Einkommen und Vermögen. Mit dieser Erhöhung werden nur die Mehrkosten aus der Neuordnung des Finanz- und Lastenausgleichs ausgeglichen.
- Der Voranschlag 2012 schliesst mit einem Aufwandüberschuss von **Fr. 678'625.00** ab. **Der voraussichtliche Aufwandüberschuss ist mit dem bestehenden Eigenkapital gedeckt.**
- Der **Kapitaldienstanteil** beträgt **10,60 %**. Ein Wert über 10 % weist trotz des getätigten Schuldenabbaus auf eine immer noch hohe Verschuldung und/oder einen hohen Abschreibungsbedarf hin.

	Seite
Vorbericht	
1. Allgemeines	2
2. Steueranlage 2012 und Gebühren	2
3. Erläuterungen	2 - 4
- Allgemeine Bemerkungen	2
- Zuwachszahlen bei den Steuereinnahmen	2 - 3
- Revision des Gesetzes über den Finanz- und Lastenausgleich (Project FILAG 2012)	3 - 4
- Spezialfinanzierungen	4
- Lohnsteuerung	4
4. Investitionsbudget	5
5. Finanzkennziffern	5 - 10
Übersicht Jahresrechnung	11
Laufende Rechnung	
Titelblatt	12
0 Allgemeine Verwaltung	13 - 14
1 Öffentliche Sicherheit	15 - 17
2 Bildung	18 - 20
3 Kultur und Freizeit	21 - 22
4 Gesundheit	23
5 Soziale Wohlfahrt	24 - 26
6 Verkehr	27 - 28
7 Umwelt und Raumordnung	29 - 31
8 Volkswirtschaft	32 - 33
9 Finanzen und Steuern	34 - 36
Zusammenzug	37
Artengliederung	38 - 40
Beschluss des Gemeinderates	41
Investitionsbudget	
Titelblatt	42
Detail	43 - 52
Zusammenzug	53
Artengliederung	54 - 55

1. ALLGEMEINES

Der Voranschlag stimmt in formeller Hinsicht und in seiner Aufstellung mit dem für die Gemeindefinanzrechnung angewandten Rechnungsschema HRM (neue Bezeichnung für NRM) überein. Er umfasst ausnahmslos die ganze Verwaltung und ist vorschriftsgemäss nach dem Bruttoprinzip aufgestellt.

2. STEUERANLAGE 2012 UND GEBÜHREN

Der nachstehende Voranschlag basiert auf folgenden Steueranlagen und Gebühren, welche ausnahmsweise durch **den Gemeinderat abschliessend festgelegt worden** sind (Erläuterungen siehe unter Punkt 3.4):

Gemeindesteuern

- ♦ Einkommen und Vermögen 1.78 Einheiten (bisher 1.73 Einheiten)
→ Änderung aufgrund Mindereinnahmen und Mehraufwand durch Neuordnung kantonaler Finanz- und Lastenausgleich
- ♦ Liegenschaftssteuern 1.5 Promille des amtlichen Wertes (unverändert)

Aufwandsteuern

- ♦ Hundetaxe Fr. 100.00 (unverändert)

Abwassergebühren (gemäss Abwasserentsorgungsreglement, gültig ab 01.10.1996)

- ♦ Grundgebühr Fr. 100.00 pro Wohnung/Betrieb (unverändert)
- ♦ Verbrauchsgebühr Fr. 1.20 pro m³ Wasserverbrauch (unverändert)
- ♦ Strassenabwasser Fr. 0.50 pro m² entwässerte Fläche (unverändert)

Abfallentsorgung (gemäss Abfallreglement vom 16. März 1992)

- ♦ Grundgebühren 200 % des Grundgebührentarifs (unverändert)

Spezialfinanzierung Werterhalt für die Liegenschaften des Finanzvermögens

- ♦ jährliche Einlagen 0.5 % des aktuellen Gebäudeversicherungswertes

3. ERLÄUTERUNGEN

3.1 Allgemeine Bemerkungen

Der Voranschlag 2012 schliesst mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 678'625.00 ab.

Der voraussichtliche Aufwandüberschuss im Voranschlag 2012 ist mit dem bestehenden Eigenkapital gedeckt. Unter Berücksichtigung des Voranschlages 2011 und 2012 wird das Eigenkapital per 31. Dezember 2012 voraussichtlich Fr. 3'879'236.96 betragen, was rund 6.5 Steuerzehnteln entspricht.

3.2 Zuwachszahlen bei den Steuereinnahmen

Die Steuereinnahmen verzeichneten in der Jahresrechnung 2010 aufgrund von einmaligen Korrekturen aus Vorjahren einen gegenüber dem Vorjahr höheren Ertrag. Die Jahresrechnung 2010 sowie die aktuellen Prognosen für das Jahr 2011 aufgrund der 1. und 2. Rate 2011 bilden die Grundlage für den Voranschlag 2012.

Bei den Einkommenssteuern der natürlichen Personen wurde mit einem Zuwachs von 1.5 % gerechnet. Bei den Vermögenssteuern der natürlichen Personen wurde hingegen ein Zuwachs von 2.0 % budgetiert.

Im Jahr 2012 tritt eine weitere Steuergesetzrevision in Kraft. Die Ausfälle bei der Einkommenssteuer von -3.30 % wurden aufgrund kantonaler Berechnungen mitberücksichtigt.

3.4 Revision des Gesetzes über den Finanz- und Lastenausgleich (Projekt FILAG 2012)

Der bis Ende des Jahres 2011 gültige Finanz- und Lastenausgleich (FILAG) trat am 1. Januar 2002 in Kraft. Das kantonale Finanz- und Lastenausgleichsgesetz sieht vor, dass der Regierungsrat periodisch eine Überprüfung vornimmt. Er legte dem Grossen Rat anschliessend einen Bericht oder eine Vorlage zur Änderung dieses Gesetzes vor.

Die Änderungen aus dem Projekt FILAG 2012 treten per 1. Januar 2012 in Kraft. Aus Sicht des Kantons liegen die Schwerpunkte beim FILAG 2012.

- Optimierung der Aufgabenteilung und des Finanz- und Lastenausgleichs
- gerechtere Verteilung der Mittel im Finanzausgleich
- Verstärkung der Anreize für eine wirtschaftliche und sparsame Aufgabenerfüllung in der Sozialhilfe und in der Volksschule
- massvolle Erhöhung der Abgeltung der Sonderlasten der Städte und der ländlichen Gemeinden

Anders als bei der Einführung des Finanz- und Lastenausgleichs im Jahr 2002 gibt es keine Verschiebung der Steueranlage von der Gemeinde an den Kanton. Bei der Neuordnung auf das Jahr 2012 hat die Gemeinde Unterseen Mehrkosten von **rund Fr. 300'000.00** zu tragen, welche sie durch eine Anpassung der Steueranlage ausgleichen darf. Die Berechnung der Mehrkosten errechnet sich wie folgt:

Gesamtwirkung des FILAG 2012 (in 1'000 Franken)

+ = Minderbelastung gegenüber dem bisherigen System

- = Mehrbelastung gegenüber dem bisherigen System

	FILAG 2012	FILAG 2002	Wirkung
Neuordnung des Finanzausgleichs (Disparitätenabbau und Mindestausstattung)	337	214	123
Pauschale Abgeltung der Zentrumslasten der Städte Bern, Biel und Thun	0	0	0
Zuschuss an Gemeinden mit einer strukturell bedingten hohen Steueranlage - GeoTopo Zuschuss	0	0	0
Soziodemografischer Zuschuss; dieser entspricht dem Selbstbehalt der Gemeinden bei einzelnen Angeboten der institutionellen Sozialhilfe.	77	0	77
Lastenausgleich Lehrergehälter; neue Finanzierung der Volksschule	-1'794	-1'836	42
Lastenausgleich Sozialhilfe inkl. Selbstbehalt auf familienergänzende Betreuungsangebote und Gemeinschaftszentren	-2'388	-2'353	-35
Lastenausgleich Ergänzungsleistung; Neuordnung der Krankenkassenprämienverbilligung sowie im Alters- und Behindertenbereich	-1'141	-1'141	0
Lastenausgleich Neue Aufgabenteilung; die Lastenverschiebungen werden aufgrund der verschiedenen Aufgabenteilungsprojekte mit diesem Lastenausgleich kompensiert	-480	0	-480
Aufhebung der Kantonsbeiträge an Gemeindestrassen	0	75	-75

Erhöhung des Kantonsbeitrages an die Musikschulen	32	0	32
Mobilisierung Einsatzkräfte: Die Mobilisierung der Feuerwehren wird durch die Kantonspolizei sichergestellt.	0	-2	2
Sicherheitsfunknetz Polycom: Die Gemeinden (Feuerwehren) partizipieren inskünftig am neuen kantonalen Sicherheitsfunknetz (Polycom)	0	-11	11
Total Wirkung			-303
Wirkung brutto in Steueranlagezehnteln			-0.46
Sonderfallregelung			0.00
Wirkung netto in Steueranlagezehnteln			-0.46

Steueranlage; Gesamtwirkung FILAG 2012

Steueranlage vor Neuordnung	1.73
Wirkung der Neuordnung	0.05
Theoretische Steuerbasis	1.78
Sonderfallregelung	0.00
Steuerbasis nach Neuordnung 2012	1.78

Die Übergangsbestimmungen des FILAG sehen vor, dass der Gemeinderat für die Festlegung der Steueranlage und des Voranschlages für das Jahr 2012 - und nur für dieses Jahr - zuständig ist, falls die Änderung der Steueranlage den finanziellen Auswirkungen der FILAG-Reform entspricht.

3.5 Spezialfinanzierungen

Die Spezialfinanzierungen (Abwasser und Kehricht) sind nach den gesetzlichen Grundlagen (Berner Modell) dargestellt. Bisher konnten sämtliche Aktiven und Neuinvestitionen in den Bereichen Abwasser und Kehricht sofort durch Entnahmen aus den entsprechenden Spezialfinanzierungen abgeschrieben werden. Auch für das Jahr 2012 ist die vollständige Abschreibung der im Kanalisationsbereich anstehenden Nettoinvestitionen von Fr. 937'000.00 vorgesehen. Die Abwassergebühren können unverändert belassen werden.

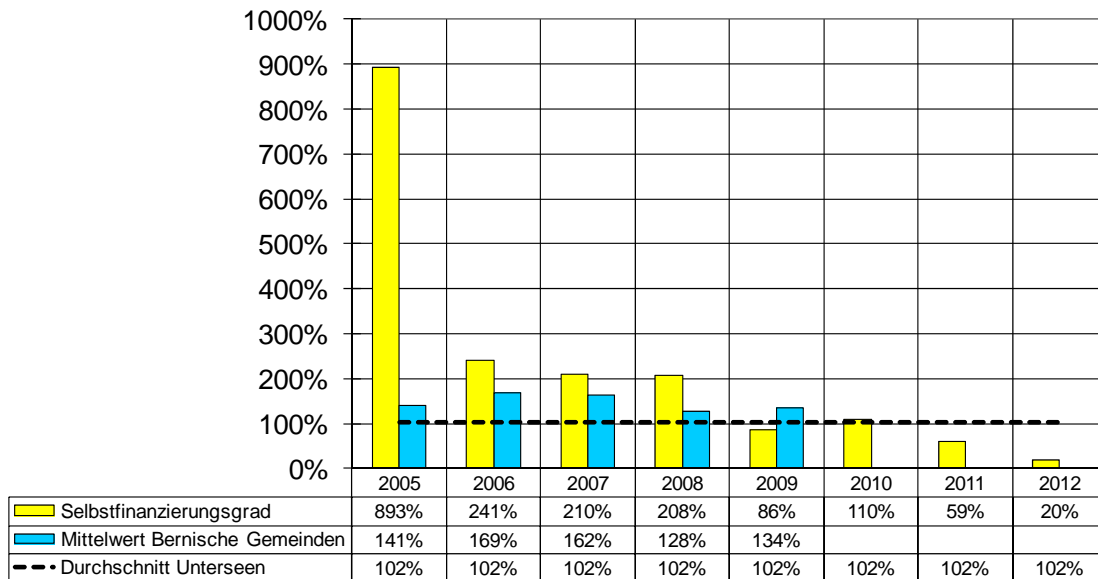
Bei der Abfallbeseitigung wird die Grundgebühr auf dem reglementarischen Höchstsatz von 200 % der Grundgebühr belassen. Die steigenden Kosten bei der Abfallbeseitigung müssen zwingend durch die Gebühreneinnahmen gedeckt sein.

Mit der Spezialfinanzierung Werterhalt für die Liegenschaften des Finanzvermögens wird bezweckt, die Bereitstellung von Mitteln für die Finanzierung von zukünftigen Unterhalts- und Erneuerungsarbeiten im Bereich der vermieteten Liegenschaften des Finanzvermögens zu sichern. Den %-Satz für die jährliche Einlage legt der Gemeinderat fest. Der Satz wurde für das Jahr 2012 unverändert auf den Mindestsatz von 0.5 % des aktuellen Gebäudeversicherungswertes festgesetzt.

3.6 Lohnsteuerung

Der Teuerungsausgleich von 1.0 % stützt sich gemäss gültigem Personalreglement auf den Teuerungsausgleich beim Staatspersonal. Über die definitive Höhe entscheidet der Regierungsrat des Kantons Bern jeweils erst anfangs Dezember. Zusätzlich wurden die Lohnanpassungen gestützt auf die Mitarbeitergespräche bereits im vorliegenden Voranschlag berücksichtigt.

Selbstfinanzierungsgrad



(Zahlen Mittelwert Bernische Gemeinden - Quelle Bericht Gemeindefinanzen 2009 Amt für Gemeinden und Raumordnung Kt. Bern)

5.2 Selbstfinanzierungsanteil

Begriff

Der Selbstfinanzierungsanteil sagt aus, welcher Anteil des Ertrages ohne Neuverschuldung für Investitionen eingesetzt werden könnte.

Berechnung

Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung	Fr.	0.00
- Aufwandüberschuss der Laufenden Rechnung	- "	678'625.00
Harmonisierte Abschreibungen (331)	"	1'981'695.00
Übrige Abschreibungen (332)	"	598'305.00
Abschreibung Bilanzfehlbetrag (333)	"	0.00
Einlage in Spezialfinanzierungen (38)	"	680'960.00
- Entnahme aus Spezialfinanzierungen (48)	- "	1'129'227.00

Selbstfinanzierung Fr. 1'453'108.00

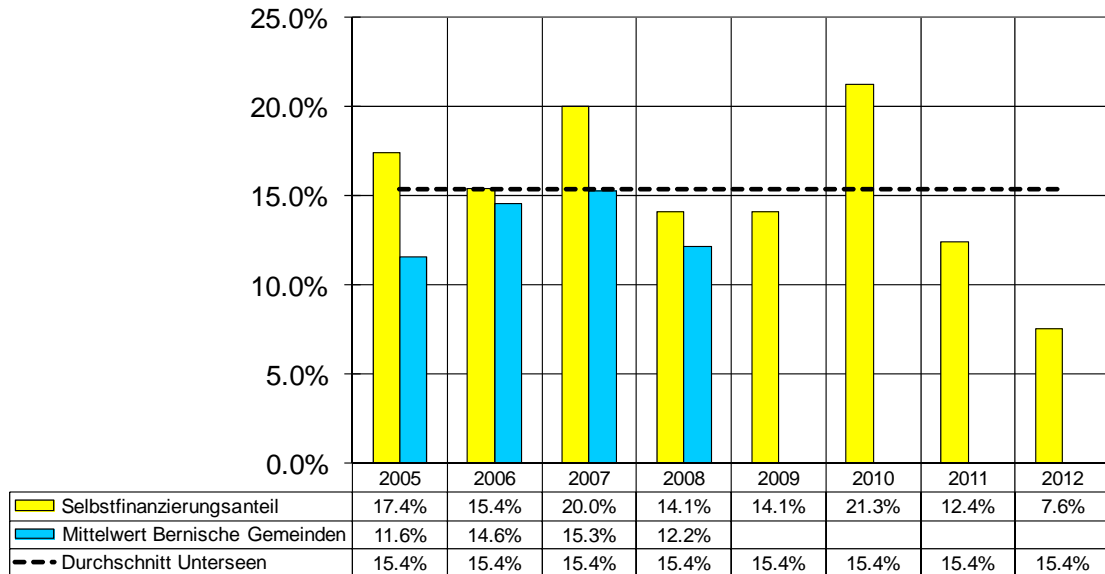
Ertrag der Laufenden Rechnung (4)	Fr.	21'767'059.00
- Durchlaufende Beiträge (47)	- "	0.00
- Entnahme aus Spezialfinanzierungen (48)	- "	1'129'227.00
- Interne Verrechnungen (49)	- "	1'403'950.00

Finanzertrag Fr. 19'233'882.00

Selbstfinanzierungsanteil (= Selbstfinanzierung x 100 : Finanzertrag) **7.55 %**

<i>Richtwerte:</i> über 20 %	= sehr gut	0 - 8 % = ungenügend
15 - 20 %	= gut	unter 0 % = sehr schlecht
8 - 15 %	= genügend	

Selbstfinanzierungsanteil



(Zahlen Mittelwert Bernische Gemeinden - Quelle Bericht Gemeindefinanzen 2009 Amt für Gemeinden und Raumordnung Kt. Bern)

5.3 Zinsbelastungsanteil

Begriff

Ein hoher Zinsbelastungsanteil weist auf eine hohe Verschuldung bzw. auf hohe Zinsen hin. Im Vergleich über mehrere Jahre wird die Verschuldungstendenz und im Vergleich zu anderen Gemeinden die Verschuldungssituation erkannt.

Berechnung

Passivzinsen (32)	Fr.	366'800.00
- Vermögenserträge (42)	- "	753'793.00
Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens (424)	"	0.00
Einnahmenüberschüsse der Investitionsrechnung (428)	"	0.00
Aufwand Liegenschaften Finanzvermögen (942 + 943)	"	785'560.00
- Verrechnete Passivzinsen (Konto 942.391.01/943.391.01)	- "	264'000.00

Nettozinsen Fr. 134'567.00

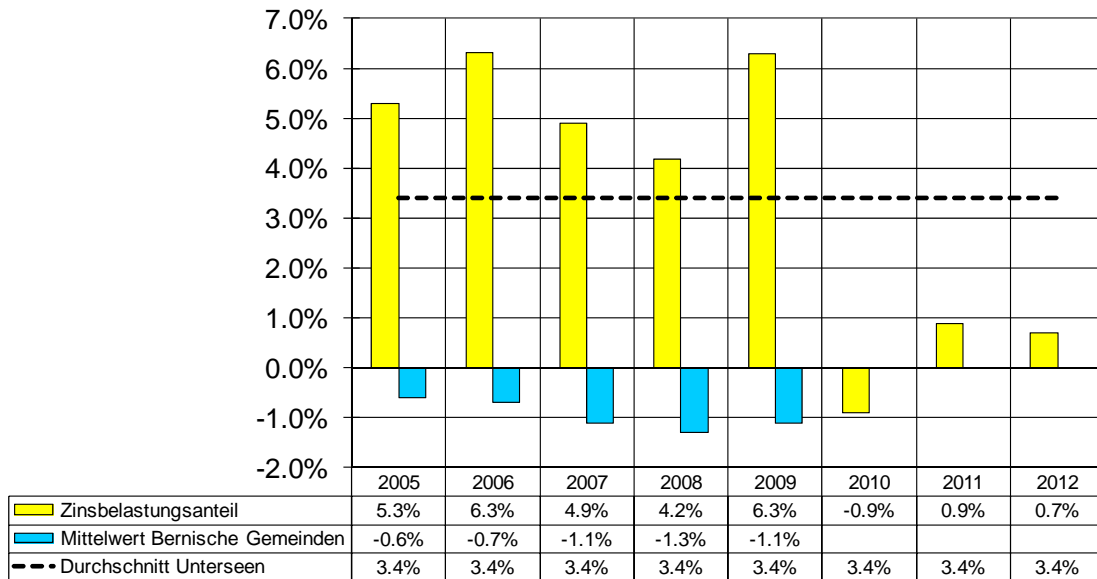
Ertrag der Laufenden Rechnung (4)	Fr.	21'767'059.00
- Durchlaufende Beiträge (47)	- "	0.00
- Entnahme aus Spezialfinanzierungen (48)	- "	1'129'227.00
- Interne Verrechnungen (49)	- "	1'403'950.00

Finanzertrag Fr. 19'233'882.00

Zinsbelastungsanteil (= Nettozinsen x 100 : Finanzertrag) **0.70 %**

<i>Richtwerte:</i> unter 0 %	= negative Belastung	3 - 5 %	= hohe Belastung
0 - 1 %	= tiefe Belastung	über 5 %	= sehr hohe Belastung
1 - 3 %	= mittlere Belastung		

Zinsbelastungsanteil



(Zahlen Mittelwert Bernische Gemeinden - Quelle Bericht Gemeindefinanzen 2009 Amt für Gemeinden und Raumordnung Kt. Bern)

5.4 Kapitaldienstanteil

Begriff

Ein hoher Kapitaldienstanteil weist auf eine hohe Verschuldung und/oder auf einen hohen Abschreibungsbedarf hin.

Berechnung

Passivzinsen (32)	Fr.	366'800.00
Harmonisierte Abschreibungen (331)	"	1'981'695.00
- Abwasserentsorgung, Abschreibung Wiederbeschaffung (710.331.01)	- "	338'695.00
Abwasserentsorgung, Einlage Spezialfinanzierung Werterhalt (710.380.02)	"	339'000.00
Abschreibung Bilanzfehlbetrag (333)	"	0.00
- Vermögenserträge (42)	- "	753'793.00
Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens (424)	"	0.00
Einnahmenüberschüsse der Investitionsrechnung (428)	"	0.00
Aufwand Liegenschaften Finanzvermögen (942 + 943)	"	785'560.00
- Verrechnete Passivzinsen (Konto 942.391.01/943.391.01)	- "	264'000.00

Kapitaldienst Fr. 2'116'567.00

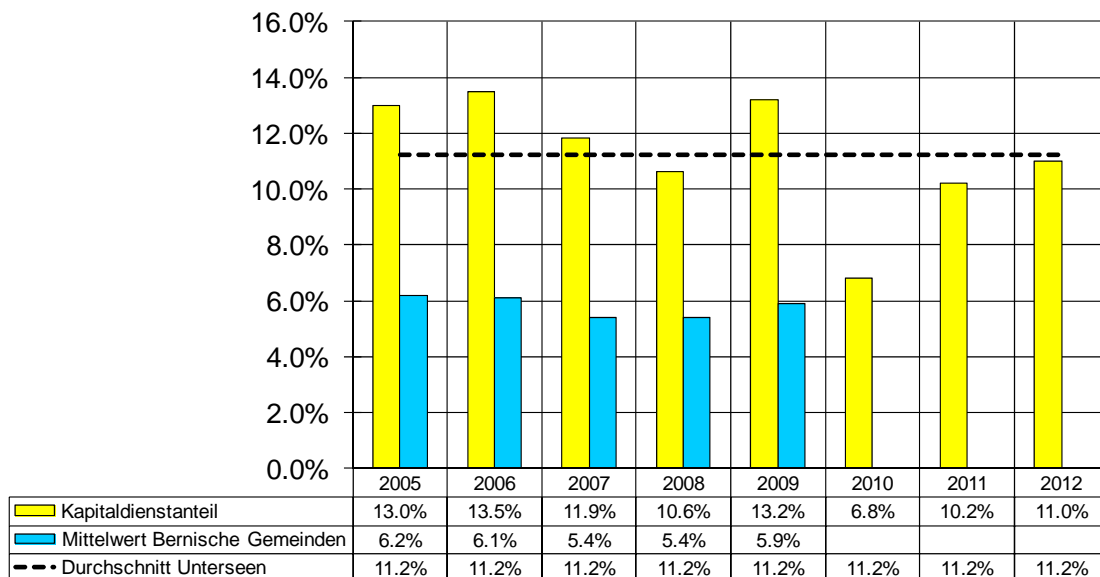
Ertrag der Laufenden Rechnung (4)	Fr.	21'767'059.00
- Durchlaufende Beiträge (47)	- "	0.00
- Entnahme aus Spezialfinanzierungen (48)	- "	1'129'227.00
- Interne Verrechnungen (49)	- "	1'403'950.00

Finanzertrag Fr. 19'233'882.00

Kapitaldienstanteil (= Kapitaldienst x 100 : Finanzertrag) **11.00 %**

Richtwerte:	unter 0 %	= negative Belastung	10 - 18 %	= hohe Belastung
	0 - 3 %	= tiefe Belastung	über 18 %	= sehr hohe Belastung
	3 - 10 %	= mittlere Belastung		

Kapitaldienstanteil



(Zahlen Mittelwert Bernische Gemeinden - Quelle Bericht Gemeindefinanzen 2009 Amt für Gemeinden und Raumordnung Kt. Bern)

5.5 Bruttoverschuldungsanteil

Da zur Berechnung dieser Kennzahl Zahlen aus der Bestandesrechnung benötigt werden, wird auf die Berechnung im Voranschlag verzichtet.

5.6 Investitionsanteil

Begriff

Die Bruttoinvestitionen werden in Prozent der konsolidierten Ausgaben dargestellt. Damit wird ersichtlich, wie hoch der Anteil der Bruttoinvestitionen an den konsolidierten Ausgaben ist. Die Kennzahl zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen und/oder die Zunahme der Nettoverschuldung, sie sagt jedoch alleine nichts über die finanzielle Situation der Gemeinde aus. Wie der Selbstfinanzierungsgrad kann auch diese Kennzahl von Jahr zu Jahr sehr stark schwanken, eine Beurteilung über mehrere Jahre ist deshalb wichtig und sinnvoll zusammen mit dem Selbstfinanzierungsanteil.

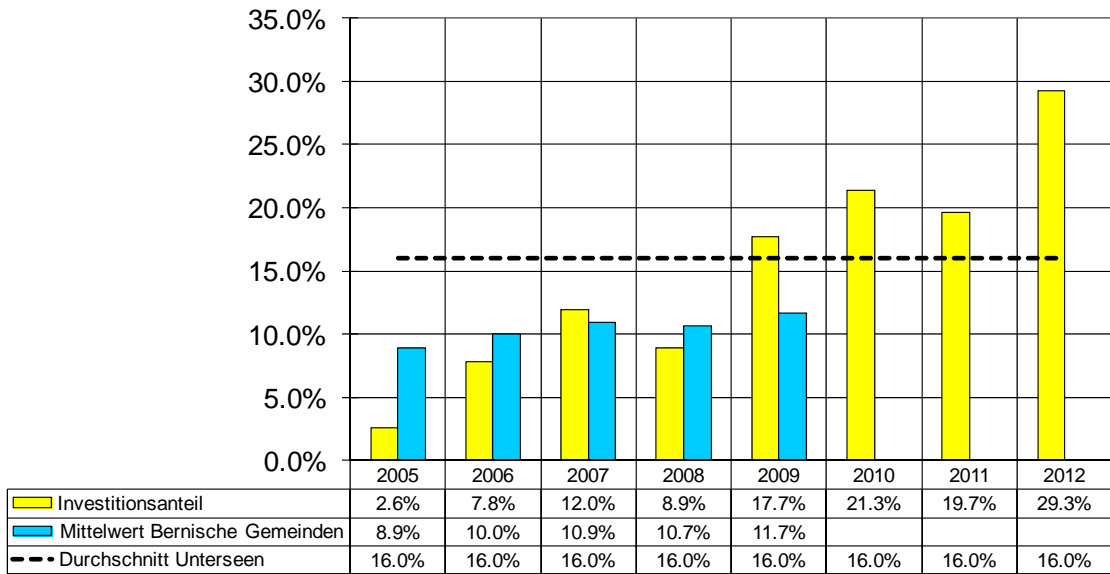
Berechnung

Bruttoinvestition (690)	Fr. 7'359'000.00
Aufwand Laufende Rechnung (3)	Fr. 22'445'684.00
Aktivierete Investitionsausgaben (690)	" 7'359'000.00
- Harmonisierte Abschreibungen Verwaltungsvermögen (331)	- " 1'981'695.00
- Übrige Abschreibungen Verwaltungsvermögen (332)	- " 598'305.00
- Abschreibung Bilanzfehlbetrag (333)	- " 0.00
- Durchlaufende Beiträge (37)	- " 0.00
- Einlagen aus Spezialfinanzierungen (38)	- " 680'960.00
- Intere Verrechnungen (39)	- " 1'403'950.00
Konsolidierte Ausgaben	Fr. 25'139'774.00

Investitionsanteil (= Bruttoinvestition x 100 : Konsolidierte Ausgaben) 29.27 %

Richtwerte: unter 10 % = schwach 20 - 30 % = stark
 10 - 20 % = mittel über 30 % = sehr stark

Investitionsanteil



(Zahlen Mittelwert Bernische Gemeinden - Quelle Bericht Gemeindefinanzen 2009 Amt für Gemeinden und Raumordnung Kt. Bern)



Übersicht Jahresrechnung

Einwohnergemeinde Unterseen

Seite 11

	Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Abschluss der Laufenden Rechnung						
Total AUFWAND	22'445'684.00		21'202'485.00		22'131'903.53	
Total ERTRAG		21'767'059.00		21'567'867.00		22'749'695.53
Ertragsüberschuss			365'382.00		617'792.00	
Aufwandüberschuss		678'625.00				
Total	22'445'684.00	22'445'684.00	21'567'867.00	21'567'867.00	22'749'695.53	22'749'695.53
Abschluss der Investitionsrechnung						
a) Nettoinvestitionen						
Total aktivierte AUSGABEN	7'359'000.00		4'105'230.00		4'402'442.95	
Total passivierte EINNAHMEN		121'000.00		101'000.00		430'076.60
Nettoinvestitionen 3)		7'238'000.00		4'004'230.00		3'972'366.35
Total	7'359'000.00	7'359'000.00	4'105'230.00	4'105'230.00	4'402'442.95	4'402'442.95
b) Finanzierung						
Übernahme Nettoinvestitionen	7'238'000.00		4'004'230.00		3'972'366.35	
Übernahme der Abschreibungen		2'580'000.00		2'177'254.00		3'524'741.13
Übernahme der Abschreibungen Bilanzfehlbetrag						
Ertragsüberschuss der LR				365'382.00		617'792.00
Aufwandüberschuss der LR	678'625.00					
Einlagen in Spezialfinanzierungen		680'960.00		661'333.00		857'008.62
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	1'129'227.00		828'465.00		620'281.95	
Finanzierungsüberschuss					406'893.45	
Finanzierungsfehlbetrag		5'784'892.00		1'628'726.00		
Total	9'045'852.00	9'045'852.00	4'832'695.00	4'832'695.00	4'999'541.75	4'999'541.75
c) Kapitalveränderung						
Übernahme des Finanzierungsüberschusses						406'893.45
Übernahme des Finanzierungsfehlbetrages	5'784'892.00		1'628'726.00			
Aktivierung der Investitionsausgaben		7'359'000.00		4'105'230.00		4'402'442.95
Passivierung der Investitionseinnahmen	121'000.00		101'000.00		430'076.60	
Passivierung der Abschreibungen	2'580'000.00		2'177'254.00		3'524'741.13	
Einlagen in Spezialfinanzierungen	680'960.00		661'333.00		857'008.62	
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		1'129'227.00		828'465.00		620'281.95
Zunahme des Eigenkapitals			365'382.00		617'792.00	
Abnahme des Eigenkapitals		678'625.00				
Total	9'166'852.00	9'166'852.00	4'933'695.00	4'933'695.00	5'429'618.35	5'429'618.35

3) Anmerkung: Falls negativ = Einnahmenüberschuss der Investitionsrechnung

Laufende Rechnung 2012



Konto		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	2'231'522	235'240	2'127'716	230'465	2'033'710.89	260'917.60
	Netto Aufwand		1'996'282		1'897'251		1'772'793.29
01	Legislative und Exekutive	385'505		291'705		249'892.03	
011	Legislative	85'605		76'005		57'801.18	
011.300.02	Sitzungsgelder Abstimmungs- und Wahlausschuss	25'950		17'300		12'280.00	
011.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	400					
011.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	5		5			
011.310.01	Stimm- und Wahlmaterial	6'000		6'000		4'662.50	
011.310.02	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	11'000		10'000		4'549.85	
011.311.01	Anschaffungen Büromobiliar			4'500			
011.317.01	Verpflegung Wahlausschuss	750		500		424.40	
011.317.03	Apéro Gemeindeversammlung	2'000		700		610.80	
011.318.01	Porti	14'000		14'000		11'822.83	
011.318.02	Rechnungsrevision	17'500		15'000		15'450.80	
011.365.01	Parteienfinanzierung	8'000		8'000		8'000.00	
012	Exekutive	299'900		215'700		192'090.85	
012.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder Gemeinderat	208'000		154'400		147'260.00	
012.300.02	Entschädigungen, Sitzungsgelder Kommissionen	9'000		7'000		4'320.00	
012.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	9'800		7'700		7'556.20	
012.304.01	Personalversicherungsbeiträge	28'100		1'600		1'547.60	
012.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	250		250		211.20	
012.309.01	Kurse und Tagungen	5'750		5'750		2'775.00	
012.317.01	Freier Gemeinderatskredit	30'000		30'000		21'935.05	
012.317.02	Repräsentationen	2'500		2'500		1'715.30	
012.317.03	Spesenentschädigungen	1'000		1'000		793.70	
012.317.04	Freier Kredit Gemeindepräsident	5'000		5'000		3'476.80	
012.317.05	Freier Kredit Finanzkommission	500		500		500.00	
02	Allgemeine Verwaltung	1'752'340	189'775	1'760'925	185'000	1'706'866.26	215'374.65
029	Allgemeine Verwaltung	1'752'340	189'775	1'760'925	185'000	1'706'866.26	215'374.65
029.301.01	Besoldungen Verwaltungspersonal	1'128'000		1'144'000		1'082'432.50	
029.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	91'000		88'000		83'748.15	
029.304.01	Personalversicherungsbeiträge	82'100		89'000		112'086.05	
029.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	13'800		13'700		13'634.90	
029.309.01	Aus- und Weiterbildungskosten	15'850		13'600		6'006.70	
029.309.02	Übriger Personalaufwand	2'000		5'250		750.00	
029.309.03	Rückstellung					18'000.00	
029.310.01	Ferien-/Überzeitguthaben						
	Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Zeitschriften	45'000		46'000		45'556.05	
029.311.01	Anschaffungen Büromobiliar, Maschinen und Software	20'000		9'000		4'575.65	
029.313.01	Verbrauchsmaterial, Hundemarken	500		750		653.15	
029.315.01	Unterhalt Büromobiliar und Maschinen	6'000		5'500		3'563.80	
029.315.02	Unterhalt EDV-Anlage	4'000		4'000		4'345.65	
029.315.03	Gemeindeverwaltung						
	Erweiterung und Unterhalt Homepage www.unterseen.ch	6'500		6'500		14'074.95	
029.315.04	Rechenzentrum Interlaken	142'000		147'800		128'403.00	
	Kostenanteil an Betrieb und Software-Wartung						
029.315.05	Rechenzentrum Interlaken	25'000		25'000		25'000.00	
	Anteil an Kosten Wiederbeschaffung						
029.317.01	Spesenentschädigungen	6'250		6'250		3'008.00	
029.317.02	Freier Kredit Gemeindegemeinderat	750		750		745.95	
029.317.03	Freier Kredit Finanzverwalter	750		750		581.90	
029.317.04	Freier Kredit Bauverwalter	750		750		739.00	



Konto		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
029.318.01	Porti, Telefon und Internet	32'000		32'500		27'965.12	
029.318.02	Postcheckgebühren und Bankspesen	3'000		3'000		2'582.79	
029.318.04	Honorare Dritter	5'000		5'000		11'991.45	
029.318.05	Amtliche Bewertung	15'000		12'000		15'029.85	
029.318.06	Haftpflicht- und Sachversicherungsprämien	22'600		22'500		21'649.10	
029.318.07	Übriger Verwaltungsaufwand	1'500		1'500		1'105.25	
029.318.08	Volks- und Gebäudezählung 2010 und Harmonisierung Registerdaten	1'000		2'000			
029.318.09	Betriebskosten	2'000		2'500		1'628.80	
029.318.10	Richtlinien Arbeitssicherheit	1'000		1'000		704.55	
029.351.01	Entschädigung an Kanton für Dienstleistungen Steuerverwaltung	74'500		68'000		71'978.95	
029.362.01	Beiträge an Gemeindeverbände	4'440		4'275		4'275.00	
029.365.01	Verein ÖKB	50		50		50.00	
029.431.01	Gebühren für Amtshandlungen		5'000		5'000		3'390.50
029.434.01	Dienstleistungserträge						13'775.00
029.434.02	Entschädigungen Kassa- und Registerführung		31'550		28'050		34'306.90
029.434.03	Campinggebühren		500				710.00
029.435.01	Verkaufserlöse Drucksachen, Reglemente usw.		175		200		173.00
029.436.01	Erwerbsausfallentschädigungen und Unfalltaggelder		500		500		874.00
029.436.02	Verschiedene Rückerstattungen		4'700		4'700		9'436.70
029.436.03	Rückerstattung Betriebskosten		1'500		1'500		546.30
029.451.01	Provisionen von Kanton		800		800		4'811.00
029.452.01	Provisionen von Kirchgemeinden und Registerführung Kirchensteuern		6'000		6'100		6'014.00
029.490.00	Verrechneter Aufwand (diverse Konten)		138'850		137'850		140'918.65
029.491.01	Verrechnete Zinsen Kto. 940		200		300		418.60
09	Nicht aufteilbare Aufgaben	93'677	45'465	75'086	45'465	76'952.60	45'542.95
090	Verwaltungsliegenschaften	90'800	10'000	74'042	10'000	75'865.50	10'077.50
090.301.01	Besoldung Abwart Amthaus	27'000		25'000		26'558.60	
090.301.02	Löhne Hilfskräfte	7'500		7'500		5'523.95	
090.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	2'800		2'600		2'333.30	
090.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	1'100		1'000		804.20	
090.311.01	Anschaffungen von Mobilien	11'500		500		1'018.70	
090.312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	10'000		10'000		9'184.35	
090.313.01	Verbrauchsmaterial	1'500		1'500		1'208.10	
090.314.01	Unterhalt Liegenschaften	11'000		11'500		10'932.30	
090.315.01	Unterhalt Einrichtungen	3'000		1'000		3'724.80	
090.318.02	Steuern, Gebühren, Abgaben	609		609		456.35	
090.318.03	Haftpflicht und Sachversicherungsprämien	3'991		3'833		3'832.75	
090.390.00	Verrechneter Aufwand (diverse Konten)	10'800		9'000		10'288.10	
090.436.01	Verschiedene Rückerstattungen						77.50
090.490.00	Verrechneter Aufwand (diverse Konten)		10'000		10'000		10'000.00
091	Feuerwehrmagazine	2'877	35'465	1'044	35'465	1'087.10	35'465.45
091.312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	1'720					
091.318.01	Steuern, Gebühren, Abgaben	103		103		77.10	
091.318.02	Haftpflicht und Sachversicherungsprämien	1'054		941		1'010.00	
091.427.01	Mietzinsen		35'465		35'465		35'465.45



Konto		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1	OEFFENTLICHE SICHERHEIT	835'725	654'094	858'710	554'650	913'510.07	726'666.45
	Netto Aufwand		181'631		304'060		186'843.62
10	Rechtsaufsicht	114'300	104'700	130'700	117'700	186'494.52	179'973.95
100	Mass und Gewicht	16'000	3'000	14'400	1'000	12'117.65	5'773.40
100.310.01	Planmaterial, Drucksachen, Inserate	8'000		7'400		1'250.00	
100.318.01	Vermessungswerk	8'000		7'000		10'867.65	
100.434.01	Benützung Vermessungsdaten		3'000		1'000		5'773.40
101	Übrige Rechtspflege	98'300	101'700	116'300	116'700	174'376.87	174'200.55
101.300.02	Entschädigungen, Sitzungsgelder Mietamtkommission					12'530.00	
101.301.02	Besoldungen Mietamt					38'287.70	
101.303.01	Sozialversicherungsbeiträge Mietamt					2'976.50	
101.304.02	Personalversicherungsbeiträge Mietamt					2'054.65	
101.305.01	Unfallversicherungsbeiträge Mietamt					490.50	
101.309.02	Aus- und Weiterbildungskosten Mietamt					540.00	
101.309.03	Rückstellung					-1'000.00	
101.310.02	Ferien-/Überzeitguthaben						
101.310.02	Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Fachliteratur Mietamt					925.30	
101.312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial Mietamt					818.55	
101.313.01	Verbrauchsmaterial Marktwesen	1'000		1'000			
101.316.01	Mietzins Büroräumlichkeiten Stadthaus Mietamt					8'250.20	
101.317.03	Spesenentschädigungen Mietamt					505.20	
101.318.01	Arbeitsgericht Interlaken					3'774.60	
101.318.03	Staatsgebühren (Baubewilligungen, Passationen)	5'000		5'000		7'744.30	
101.318.05	Gebühren Brandschutzauflagen	7'000		7'000		7'949.60	
101.318.06	Porti Mietamt					620.00	
101.318.07	Gebühren Einwohnerkontrolle					3'743.90	
101.318.08	Kreditkartengebühren	300		300		52.97	
101.362.01	Online-Schalter Einwohnerkontrolle Sekretariat Regionale Vormundschaftsbehörde	78'000		95'000		77'227.40	
101.390.00	Verrechneter Aufwand (diverse Konten)	7'000		8'000		6'885.50	
101.410.01	Konzessionen		300		300		180.00
101.431.01	Gebühren Einwohnerkontrolle		30'000		45'000		28'739.50
101.431.03	Gebühren Baupolizei		40'000		40'000		50'884.00
101.431.04	Einbürgerungsgebühren Gemeinde		5'000		5'000		2'550.00
101.431.05	Gebühren für Brandschutzauflagen		6'000		6'000		8'175.75
101.431.06	Übrige Gebührenerträge		3'500		3'500		4'016.95
101.431.07	Erträge aus Baubewilligungen		7'000		7'000		9'632.90
101.434.01	Marktgebühren		5'000		5'000		5'768.50
101.434.02	Übrige Dienstleistungserlöse		2'500		2'500		1'832.50
101.451.02	Kantonsbeitrag Mietamt						25'018.55
101.451.03	Beitrag Gebäudeversicherung Bern an Kosten Feueraufseher		2'400		2'400		2'760.00
101.452.01	Kostenanteile Mietamt Anschlussgemeinden						34'641.90
11	Polizei	206'950	67'000	242'050	58'500	243'060.45	75'126.15
113	Gemeindepolizei	206'950	67'000	242'050	58'500	243'060.45	75'126.15
113.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	11'000		9'000		8'720.00	
113.301.01	Besoldungen Gemeindepolizisten	97'000		95'000		127'733.00	
113.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	7'600		7'400		9'817.80	
113.304.01	Personalversicherungsbeiträge	8'500		9'000		9'743.35	
113.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	1'100		1'200		1'350.30	



Konto		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
113.306.01	Dienstkleider	1'000		1'000		2'481.40	
113.308.01	Temporäre Arbeitskräfte	15'000		15'000		5'582.15	
113.309.01	Übriger Personalaufwand, Weiterbildung	1'000		1'000		225.00	
113.309.02	Rückstellung					-12'000.00	
113.310.01	Ferien-/Überzeitguthaben						
113.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	800		1'000		21.85	
113.311.01	Anschaffungen von Korpsmaterial und Fahrnis	1'500		3'000		1'999.25	
113.315.01	Unterhalt Betriebseinrichtungen	900		900			
113.317.01	Freier Kredit Sicherheitskommission	500		500		500.00	
113.317.02	Fahrzeugentschädigung	3'000		3'000		2'998.40	
113.318.01	Allgemeiner Verwaltungsaufwand	2'000		4'000		240.00	
113.318.02	Transporte und Verpflegung	500		1'000		216.00	
113.318.03	Steuern und Abgaben	150		150		137.50	
113.318.04	Natel	1'000		1'000		465.45	
113.318.07	Übrige Arbeiten Dritter	4'000		2'500			
113.351.01	Entschädigung an Kantonspolizei für den Einkauf von Polizeileistungen	45'000		81'000		76'665.00	
113.365.01	Beitrag Rettungsdienst Thunersee	300		300		300.00	
113.365.03	Beitrag Bernische Ortspolizeivereinigung	100		100		100.00	
113.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	5'000		5'000		5'764.00	
113.434.01	Dienstleistungserträge		3'000		2'500		4'403.75
113.434.02	Mieten, Benützungsgebühren		5'000		5'000		7'886.60
113.437.01	Bussen (ruhender Verkehr)		25'000		18'000		26'677.40
113.490.00	Verrechneter Aufwand (diverse Konten)		34'000		33'000		36'158.40
14	Feuerwehr	330'000	330'000	330'000	330'000	317'605.95	317'605.95
140	Feuerwehr	330'000	330'000	330'000	330'000	317'605.95	317'605.95
140.362.01	Ablieferung Feuerwehrrersatzabgaben an Gemeindeverband Feuerwehr Bödeli	330'000		330'000		317'605.95	
140.430.01	Feuerwehrrersatzabgaben (zu Gunsten Gemeindeverband Feuerwehr Bödeli)		330'000		330'000		317'605.95
15	Militärische Landesverteidigung	14'000	7'500	14'000	7'500	12'329.30	7'680.30
151	Militär	14'000	7'500	14'000	7'500	12'329.30	7'680.30
151.318.01	Verpflegungskosten Entlassungsfeier, Ehrensold	2'000		2'000		329.30	
151.365.01	Betriebskostenbeiträge Schiessanlage Lehn	12'000		12'000		12'000.00	
151.452.01	Betriebskostenbeiträge Schiessanlage Lehn der Gemeinden Interlaken und Matten		7'500		7'500		7'680.30
16	Zivile Landesverteidigung	170'475	144'894	141'960	40'950	154'019.85	146'280.10
160	Zivilschutz	114'220	114'220	87'910	11'050	120'733.90	120'734.00
160.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	300					
160.301.01	Löhne	500		500		455.15	
160.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	50		40		35.85	
160.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	20		20		19.55	
160.310.01	Büromaterial, Drucksachen	200		200			
160.311.01	Anschaffung von Korpsmaterial, Ausrüstung und Mobilien	500		500			
160.312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	4'500		4'500		4'092.90	
160.313.01	Verbrauchsmaterial	500		500		60.55	
160.315.01	Unterhalt Mobiliar, Einrichtungen, Korpsmaterial	3'000		5'000		5'017.25	
160.318.01	Porti, Telefon, Spesen	750		750		606.30	
160.318.03	Steuern und Abgaben	400		400		156.90	



Konto		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
160.319.01	Restkosten bei Einsätzen (Allgemeinheit und Ernstfall)	3'000		1'000		1'536.45	
160.352.02	Zivilschutzorganisation Jungfrau	90'000		69'000		68'476.00	
160.380.01	Einlage in Spezialfinanzierung	10'000		5'000		40'177.00	
160.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	500		500		100.00	
160.430.01	Schutzraumersatzabgaben		10'000		5'000		40'177.00
160.461.01	Anlageentschädigungen an die Gemeinden des Kantons		6'050		6'050		6'050.00
160.480.01	Entnahme aus Spezialfinanzierung		98'170				74'507.00
161	Übrige zivile Landesverteidigung	56'255	30'674	54'050	29'900	33'285.95	25'546.10
161.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder RFO Bödeli	27'400		24'500		20'905.00	
161.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	30		25		26.25	
161.309.01	Ausbildungskosten RFO Bödeli	650		1'500			
161.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate RFO Bödeli	750		1'000		447.40	
161.311.01	Anschaffungen Büromaterial, Maschinen und Software	1'500		2'000		2'154.70	
161.314.01	Baulicher Unterhalt					2'701.00	
161.316.01	Mietzinsen Räumlichkeiten RFO Bödeli	1'400		1'600		830.00	
161.317.01	Spesenentschädigung RFO Bödeli	1'350		400		179.00	
161.317.02	Freier Kredit RFO Bödeli	1'500		2'350		1'287.20	
161.318.01	Alarmierung und Telekommunikation RFO Bödeli	4'500		3'300		2'742.90	
161.318.02	Rechnungsführung und Porti RFO Bödeli	1'550		1'550		1'550.00	
161.318.03	Allgemeiner Verwaltungsaufwand RFO Bödeli	100		300		200.00	
161.318.06	Haftpflichtversicherung	525		525		262.50	
161.365.01	Stiftung Einsatzkosten der Gemeinden in ausserordentlichen Lagen	15'000		15'000			
161.452.01	Kostenanteil RFO Bödeli Anschlussgemeinden		30'674		29'900		25'546.10



Konto		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2	BILDUNG	4'018'117	317'800	3'723'975	277'900	3'464'780.58	293'172.65
	Netto Aufwand		3'700'317		3'446'075		3'171'607.93
20	Kindergarten	225'760	3'200	221'650	3'200	207'198.65	3'095.00
200	Kindergarten	225'760	3'200	221'650	3'200	207'198.65	3'095.00
200.309.01	Aus- und Weiterbildungskosten	600		600		260.00	
200.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	1'800		600		798.60	
200.310.02	Schulmaterial, Lehrmittel, Werken	8'800		10'250		9'114.25	
200.310.03	Schulgeräte und Werkzeuge	2'000		2'000		4'666.05	
200.311.01	Anschaffung von Mobilien			7'000			
200.315.01	Unterhalt Mobilien und Werkzeuge	860		500		242.65	
200.316.01	Baurechtszins und Nebenkosten Kindergarten Trybhus	16'000		16'000		8'966.50	
200.317.01	Spesenentschädigung	200		200		115.90	
200.317.02	Beiträge an Schulreisen, Lager	400		400		415.90	
200.318.01	Übriger Verwaltungsaufwand	200		200		148.55	
200.319.01	Übriger Sachaufwand	500		500		511.70	
200.351.01	Beiträge an Kanton, Lohnanteil	194'400		183'400		181'958.55	
200.452.01	Schulgelder von andern Gemeinden Kindergarten		3'200		3'200		3'095.00
21	Volksschule	3'787'937	314'600	3'497'955	274'700	3'253'243.53	290'077.65
210	Primarschule	1'259'020	18'700	1'169'200	22'800	1'156'142.40	34'605.00
210.309.01	Aus- und Weiterbildungskosten	8'000		8'000		5'268.60	
210.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	12'900		5'000		5'050.20	
210.310.02	Schulmaterial und Lehrmittel	84'690		82'860		72'804.35	
210.310.03	Schulgeräte und Werkzeuge	19'200		9'400		23'039.35	
210.310.06	Leasing Fotokopierer und Papier	20'000		19'850		18'972.90	
210.311.01	Anschaffung von Mobilien und Software	20'600		33'740		28'112.00	
210.313.02	Übriges Verbrauchsmaterial	5'250		5'250		3'683.35	
210.315.01	Unterhalt Mobilien und Werkzeuge	15'180		9'300		3'479.05	
210.317.01	Spesenentschädigung	300		300		67.50	
210.317.02	Beiträge an Schulreisen, Lager	14'000		14'000		11'977.95	
210.318.01	Übriger Verwaltungsaufwand	400		400			
210.318.02	Transporte Kleinklassenschüler					2'226.40	
210.319.01	Übriger Sachaufwand	6'400		4'000		2'223.50	
210.351.01	Beiträge an Kanton, Lohnanteil	980'100		966'100		966'455.55	
210.352.03	Übrige Schulgelder an andere Gemeinden					4'500.00	
210.362.01	Spezialunterricht Jungfrauregion	72'000		11'000		8'281.70	
210.436.01	Verschiedene Rückerstattungen						3'250.00
210.452.03	Schulgelder von andern Gemeinden Primarstufe		17'200		21'300		29'855.00
210.490.01	Verrechneter Aufwand Kto. 219		1'500		1'500		1'500.00
212	Sekundarstufe I	866'245	28'000	895'230	28'000	813'816.49	38'160.00
212.309.01	Aus- und Weiterbildungsaufwand	2'500		2'500		2'367.00	
212.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	8'050		2'650		2'179.45	
212.310.02	Schulmaterial und Lehrmittel	54'015		53'565		45'521.54	
212.310.03	Schulgeräte und Werkzeuge	7'200		13'900		13'063.10	
212.310.04	Lehrmittel für Fremdsprachenunterricht	12'190		11'790		13'463.95	
212.310.05	Leasing Fotokopierer und Papier	12'000		10'860		9'916.20	
212.311.01	Anschaffung von Mobilien und Software	10'700		17'450		6'450.70	
212.313.01	Verbrauchsmaterial EDV			4'000		2'989.85	
212.313.02	Übriges Verbrauchsmaterial	2'500		2'500		2'134.70	
212.313.03	Lebensmittel und übriges Verbrauchsmaterial Hauswirtschaft	24'900		24'915		21'408.15	
212.315.01	Unterhalt Mobilien und Werkzeuge	12'290		4'000		4'386.85	
212.317.01	Spesenentschädigungen	800		800		435.80	



Konto		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
212.317.02	Beiträge an Schulreisen, Lager	16'000		16'000		8'925.20	
212.319.01	Übriger Sachaufwand	4'100		4'100		3'381.60	
212.351.01	Beiträge an Kanton, Lohnanteil	644'500		661'700		646'761.40	
212.352.02	übrige Schulgelder an andere Gemeinden	4'500		4'500		4'556.00	
212.362.01	Schulgelder an andere Gemeinden Quarta	50'000		60'000		25'875.00	
212.452.01	Schulgelder von andern Gemeinden Sekundarstufe I		28'000		28'000		38'160.00
214	Musikschulen	222'800	80'000	184'000	85'000	190'374.50	80'249.90
214.352.01	Lastenausgleich Musikschulen	32'300					
214.365.01	Beiträge an Musikschule Oberland Ost	187'000		184'000		186'907.00	
214.365.02	Diverse Musikschulen	3'500				3'467.50	
214.490.01	Verrechneter Aufwand Kto. 350 Kosten Schüler Jugendmusik Unterseen an Musikschule Oberland Ost		80'000		85'000		80'249.90
217	Schulliegenschaften	1'008'322	37'300	990'220	37'600	923'827.69	93'827.25
217.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	7'000		7'000		3'540.00	
217.301.01	Löhne Schulhausabwarte	283'000		270'000		272'532.20	
217.301.02	Löhne Hilfskräfte	124'600		122'500		111'990.45	
217.301.03	Entschädigungen Ehefrauen Hauswarte	10'000		14'000		9'470.40	
217.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	33'600		32'200		30'606.20	
217.304.01	Personalversicherungsbeiträge	25'600		25'000		23'284.95	
217.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	13'500		12'400		11'243.95	
217.309.01	Rückstellung Ferien-/Überzeitguthaben					5'000.00	
217.309.02	Aus- und Weiterbildung Hauswarte	1'000		1'000		390.00	
217.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Zeitschriften	500					
217.311.01	Anschaffung von Mobilien	31'320		55'900		37'325.30	
217.312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	135'000		155'000		102'024.65	
217.313.01	Verbrauchsmaterial (inklusive Reinigungsmaterial)	26'000		25'000		24'645.65	
217.314.01	Baulicher Unterhalt	227'700		205'800		186'064.74	
217.315.01	Unterhalt Mobilien	5'000		5'000		4'468.60	
217.316.01	Mieten, Benützungsgebühren	200		200		207.00	
217.317.01	Spesenentschädigungen	1'500				1'779.40	
217.318.01	Sachversicherungsprämien	27'628		27'906		25'354.60	
217.318.02	Telefongebühren, Konzessionen	10'000		11'000		7'372.00	
217.318.03	Steuern und Abgaben	6'374		6'514		4'533.80	
217.318.04	Überwachung Schulanlage	8'000		8'000		5'810.50	
217.318.07	Projektierungskosten und Honorare					31'391.50	
217.319.01	Übriger Sachaufwand	800		800		351.05	
217.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	30'000		5'000		24'440.75	
217.427.01	Liegenschaftsertrag		10'000		10'300		9'560.00
217.434.01	Benützungsgebühren		20'000		20'000		19'474.00
217.434.02	Anschluss an Wärmeverbund Schulanlagen Steindler		1'500		1'500		1'917.05
217.436.01	Rückerstattungen Nebenkosten Hauswart		2'300		2'300		2'307.00
217.436.03	Verschiedene Rückerstattungen		3'500		3'500		60'569.20
218	Tagesschule	189'000	150'000	127'915	100'700	58'945.00	38'536.05
218.301.01	Besoldungen	54'000		98'000		18'779.40	
218.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	4'400		7'800		1'448.15	
218.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	1'800		1'200		674.00	
218.309.01	Aus- und Weiterbildungskosten	2'100		2'465			
218.310.01	Büromaterial	2'200		1'950		417.35	
218.310.02	Schulmaterial	3'000					
218.311.01	Anschaffung Mobilien, Geräte	5'500					
218.313.01	Lebensmittel	13'000		12'000		5'088.45	



Konto		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
218.313.02	Verbrauchsmaterial	2'500		4'000		677.05	
218.315.01	Unterhalt Mobilien, Geräte	180					
218.318.01	Telefon	150		500			
218.318.02	Transport Tagesschule	250					
218.351.01	Beitrag an Kanton, Lohnanteil	99'500				31'860.60	
218.365.01	Verein Berner Tagesschulen	420					
218.452.01	Elternbeiträge		35'000		24'000		16'370.15
218.460.01	Bundesbeiträge		25'000				
218.461.01	Kantonsbeiträge		90'000		76'700		22'165.90
219	Nicht Aufteilbares, Volksschule, Tagesschule	242'550	600	131'390	600	110'137.45	4'699.45
219.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	21'000		21'000		17'940.00	
219.301.01	Lohn Schulsekretariat	44'000		43'000		37'194.15	
219.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	3'500		3'300		2'905.70	
219.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	500		600		346.95	
219.309.01	Weiterbildung und päd. Betreuung	3'000		3'000		425.00	
219.309.02	Pool für Projektarbeiten	800		800			
219.310.01	Bücher Schulbibliothek	7'250		4'150		3'869.70	
219.310.02	Bücher Lehrerbibliothek	1'500		1'500		1'526.55	
219.310.03	Schulgeräte und Werkzeuge	8'500		8'600		4'161.05	
219.310.04	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	5'800		4'500		2'207.25	
219.311.01	Anschaffung Mobilien, Maschinen	7'750		8'550		3'191.50	
219.313.01	Sanitäts-Verbrauchsmaterial	800		800		986.20	
219.315.01	Unterhalt Maschinen	1'000		1'000		238.20	
219.315.02	Unterhalt und Support EDV	4'750		14'390		5'443.85	
219.317.02	KIDS - Kultur in der Schule	8'000		8'000		7'140.00	
219.317.03	Freier Kredit Bildungskommission	500		500		500.00	
219.317.04	Abschlusswoche, Schulfest	1'200		1'200		1'200.00	
219.317.05	Ehrungen Lehrkräfte	1'000		1'000		1'158.35	
219.317.06	Jahresanlass Lehrerschaft (Aktion Kanton)					4'061.00	
219.318.01	Porti, Telefon und Internet	4'000		4'000		4'218.85	
219.318.03	Planungskosten Projekt Schulsozialarbeit Bördeli					9'923.15	
219.352.01	Schulsozialarbeit Region Bördeli	116'000					
219.362.02	Verband Schulbehörden Kanton Bern VSB	200					
219.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 210	1'500		1'500		1'500.00	
219.436.01	Rückerstattung Privatkopien Lehrer		600		600		787.45
219.436.02	Verschiedene Rückerstattungen						3'912.00
29	Übriges Bildungswesen	4'420		4'370		4'338.40	
292	Erwachsenenbildung	4'420		4'370		4'338.40	
292.364.01	Beitrag an Volkshochschule	4'420		4'370		4'338.40	



Konto		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	KULTUR UND FREIZEIT	667'253	14'500	692'953	48'500	674'564.40	55'380.45
	Netto Aufwand		652'753		644'453		619'183.95
30	Kulturförderung	183'640		219'940		229'205.65	
300	Bibliothek	22'600		22'600		22'645.35	
300.365.01	Bödelbibliothek	22'600		22'600		22'645.35	
302	Theater, Konzerte	76'500		99'400		126'001.45	
302.365.01	Verschiedene Beiträge	5'000		23'000		49'554.40	
302.365.02	Vereinigung "Pro Stadtkeller"	3'000		3'000		3'000.00	
302.365.03	Kunstsammlung Unterseen	35'000		35'000		35'047.05	
302.365.04	Jazz-Fründe Interlaken	500		500		500.00	
302.365.05	Interlaken Classics	8'000		8'000		8'000.00	
302.365.06	Touristisches Regionalmuseum	25'000		25'000		25'000.00	
302.365.09	Interfolk (Beiträge 2009 - 2011)			4'900		4'900.00	
309	Übrige Kulturförderung	84'540		97'940		80'558.85	
309.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	500				360.00	
309.313.01	Verbrauchsmaterialien	4'000		3'000		60.00	
309.317.01	Jubilare - Gratulationen	2'000		2'000		1'132.85	
309.317.02	Kulturkredit und Kredit Aktivitäten in der Altstadt Volkswirtschaft	40'000		50'000		34'039.60	
309.317.03	Donnschtig-Jass - Turnier					9'382.65	
309.318.01	Bundesfeier Unterseen	3'000		3'000		2'732.70	
309.318.02	Bundesfeierkomitee Interlaken (Feuerwerk)	11'000		11'000		10'360.00	
309.318.03	Neuzuzügerbegrüssung	1'000		1'000		734.50	
309.318.04	Jungbürgerfeier	2'000		2'000		1'540.80	
309.318.05	Apéro Empfänge Vereine	1'000		1'000			
309.365.01	Kunstgesellschaft Interlaken	500		500		500.00	
309.365.03	Anerkennungspreis sportlicher, kultureller und sozialer Leistungen	4'440		4'440		4'380.00	
309.365.05	Stedtlileist Unterseen	100					
309.390.00	Verrechneter Aufwand (diverse Konten)	15'000		20'000		15'335.75	
31	Denkmalpflege und Heimatschutz	17'500		6'500		3'160.00	
310	Denkmalpflege und Heimatschutz	17'500		6'500		3'160.00	
310.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	5'000		5'000		3'060.00	
310.314.01	Montage und Lagerung Weihnachts- und Winterbeleuchtung	10'000					
310.317.01	Freier Kredit Ortsbildkommission	500		500		100.00	
310.317.02	Verleihung Prix Stedtli	1'000		1'000			
310.318.02	Gesamt-Archivierung der Gemeinde Unterseen (Organisation, Katalogisierung)	1'000					
33	Parkanlagen und Wanderwege	279'746	14'500	275'107	48'500	262'011.50	55'380.45
330	Parkanlagen, Wanderwege	279'746	14'500	275'107	48'500	262'011.50	55'380.45
330.311.01	Anschaffung von Mobilien und Maschinen	5'000		5'500		7'522.60	
330.312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	500				104.55	
330.313.01	Verbrauchsmaterialien	17'000		20'000		9'009.50	
330.314.01	Dienstleistungen Dritter öffentliche Anlagen (inklusive Überwachung Schülerbäder)	25'000		23'500		20'582.75	
330.316.01	Mieten und Pachten	3'000					
330.318.02	Sachversicherungen	246		207		283.85	
330.318.03	Projektierungskosten und Honorare	3'000					
330.362.01	Uferschutzverband Thuner- und Brienersee	300		200		200.00	
330.365.01	Berner Wanderwege	1'200		1'200		1'084.60	



Konto		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
330.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	224'500		224'500		223'223.65	
330.436.02	Rückerstattungen TOI und UTB		9'000		9'000		16'202.50
330.461.01	Kantonsbeiträge		5'500		39'500		39'177.95
34	Sport	79'967		81'006		69'818.75	
340	Sport	28'667		26'206		24'938.75	
340.313.01	Material, Ersatzteile für Unterhalt diverse Anlagen			3'000		902.50	
340.365.01	Beiträge an Veranstaltungen	5'000		5'000		2'050.00	
340.365.03	Infrastrukturkosten Eissportzentrum Bödéli	6'852		6'852		6'852.00	
340.365.04	Fussballclub Interlaken, Infrastruktur-Beitrag	8'354		8'354		8'354.00	
340.365.05	Trägerverein Internationale Lauberhornrennen	5'461					
340.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	3'000		3'000		6'780.25	
349	Sportvereine	51'300		54'800		44'880.00	
349.365.01	Damenturnverein Unterseen	4'500		4'500		4'900.00	
349.365.02	SCUI	4'000		4'000		3'250.00	
349.365.03	Ski-Club Stedtli	1'000		1'500		100.00	
349.365.04	Eislaufclub Jungfrau Interlaken	3'000		3'000		2'200.00	
349.365.05	Tennisclub Interlaken	1'000		3'000		650.00	
349.365.06	Handballgruppe Bödéli	6'000		6'000		6'800.00	
349.365.07	Turnverein Unterseen	7'500		7'500		6'540.00	
349.365.08	Fussball-Club Interlaken	13'500		13'500		13'100.00	
349.365.21	Diverse Beiträge an Vereine	800		800			
349.365.22	Beiträge an Vereine für Jugendarbeit	10'000		11'000		7'340.00	
35	Übrige Freizeitgestaltung	106'400		110'400		110'368.50	
350	Übrige Freizeitgestaltung	106'400		110'400		110'368.50	
350.362.01	Aktion Ferienpass	2'000		2'000		1'990.00	
350.365.01	Diverse Beiträge	800		800		610.00	
350.365.02	Stadtmusik Unterseen	8'000		8'000		7'270.00	
350.365.03	Jugendmusik Unterseen	10'000		9'000		14'664.00	
350.365.04	Ludothek Interlaken	4'500		4'500		4'500.00	
350.365.06	Schweizer Alpen-Club SAC, Beitrag an Rettungsstation	1'100		1'100		1'084.60	
350.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 214 Kosten Schüler Jugendmusik Unterseen an Musikschule Oberland Ost	80'000		85'000		80'249.90	



Konto		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	GESUNDHEIT	38'530	5'300	38'630	5'300	30'185.70	5'346.00
	Netto Aufwand		33'230		33'330		24'839.70
44	Ambulante Krankenpflege	300		300		270.00	
440	Spitex/Krankenpflege	300		300		270.00	
440.365.02	Verschiedene Beiträge	300		300		270.00	
45	Krankheitsbekämpfung	5'500		5'500		5'471.00	
450	Krankheitsbekämpfung	5'500		5'500		5'471.00	
450.365.01	Lungenliga Bern, Regionalverein Berner Oberland	5'500		5'500		5'471.00	
46	Schulgesundheitsdienst	25'330	300	25'430	300	17'681.50	
460	Schulärztliche Pflege	10'630		10'530		7'184.55	
460.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	400		400		377.40	
460.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	30		30		29.75	
460.310.01	Büromaterial, Drucksachen	400		300		432.40	
460.313.01	Sanitätsmaterial	800		800			
460.318.01	Schularzthonorare	5'000		5'000		4'795.00	
460.318.02	Kopflauskontrollen	4'000		4'000		1'550.00	
461	Schulzahnärztliche Pflege	14'700	300	14'900	300	10'496.95	
461.302.01	Lohn Schulzahnpflegehelferin	500		500			
461.310.01	Büromaterial, Drucksachen und Anschauungsmaterial	400		400			
461.318.01	Aufklärungs- und Untersuchungskosten	12'000		12'000		10'247.75	
461.318.02	Vorbeugemassnahmen	600		500			
461.319.01	Übrige Aufwendungen	200		500			
461.366.01	Beiträge an Behandlungskosten für normale Gebisse	1'000		1'000		249.20	
461.434.01	Elternbeiträge an Behandlungskosten normaler Gebisse		300		300		
47	Lebensmittelkontrolle	7'400	5'000	7'400	5'000	6'763.20	5'346.00
470	Lebensmittelkontrolle	7'400	5'000	7'400	5'000	6'763.20	5'346.00
470.301.01	Besoldung Pilzkontrolleur	6'000		6'000		6'000.00	
470.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	100		100		13.20	
470.309.01	Kurskosten Pilzkontrolleur	700		700		650.00	
470.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Fachliteratur	300		300		100.00	
470.318.01	Honorare, Gutachten, Kontrollen	300		300			
470.436.01	Verschiedene Rückerstattungen		5'000		5'000		5'346.00



Konto		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5	SOZIALE WOHLFAHRT	4'432'144	615'525	4'459'026	688'860	4'184'960.45	721'864.65
	Netto Aufwand		3'816'619		3'770'166		3'463'095.80
50	Altersversicherung	274'600	204'400	281'000	204'900	256'593.05	198'893.00
500	AHV-Zweigstelle	274'600	204'400	281'000	204'900	256'593.05	198'893.00
500.301.01	Besoldungen	186'000		184'000		187'309.20	
500.301.02	Löhne Reinigungspersonal Büros	5'500		5'000		5'439.55	
500.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	15'400		15'000		14'241.30	
500.304.01	Personalversicherungsbeiträge	11'000		12'000		11'006.55	
500.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	2'300		2'500		2'240.95	
500.309.01	Aus- und Weiterbildungskosten	3'000		2'000		1'900.00	
500.309.02	Rückstellung					-2'000.00	
	Ferien-/Überzeitguthaben						
500.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	5'000		7'000		4'307.70	
500.311.01	Anschaffung Mobilien, Maschinen	3'000		5'000			
500.312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	2'000		4'500		1'471.05	
500.313.01	Verbrauchsmaterialien	1'000		1'000			
500.315.01	Unterhalt Büromöbel und EDV	1'000		1'000		432.00	
500.316.02	Mietzins Büroräumlichkeiten	26'400		29'000		20'697.90	
	Stadthaus AHV-Zweigstelle						
500.317.01	Spesenentschädigungen	1'500		2'000		956.80	
500.318.02	Porti, Telefon	500		500		1.65	
500.318.03	Allgemeiner Verwaltungsaufwand	1'000		2'000			
500.390.00	Verrechneter Aufwand	10'000		8'500		8'588.40	
	(diverse Konten)						
500.436.01	Rückerstattung Porti		3'000		3'000		3'268.20
500.436.02	Erwerbsausfallentschädigung und Unfalltaggelder						3'492.05
500.451.01	Kantonsbeitrag an Verwaltungskosten		53'700		56'400		56'309.00
500.451.03	Abgeltung Kanton für Auskunftserteilung		16'200		16'000		16'204.00
500.451.05	Abgeltung Kanton EDV-Support		1'500		1'500		1'500.00
500.452.01	Rückerstattung der beteiligten Gemeinden		130'000		128'000		118'119.75
53	Sonstige Sozialversicherungen	1'163'100		1'130'300		1'098'398.00	
530	Ergänzungsleistungen AHV, IV; Sonstiges	1'141'200		1'113'900		1'098'398.00	
530.361.01	Beitrag an den Kanton	1'141'200		1'113'900		1'098'398.00	
533	Familienzulagen	21'900		16'400			
533.351.01	Anteil Lastenausgleich Familienzulagen	21'900		16'400			
54	Jugendschutz	436'860	59'925	454'188	53'960	421'433.60	53'960.00
540	Jugendschutz	436'860	59'925	454'188	53'960	421'433.60	53'960.00
540.301.01	Entschädigung Pflegekinderaufsicht	1'500		1'500		1'500.00	
540.305.01	Unfallversicherungsprämie	10		10		3.30	
540.317.01	Spesenentschädigung Pflegekinderaufsicht	200		200			
540.318.01	Pflegekinderversicherung	150		150			
540.365.01	Jugendarbeit Bödeli	433'000		450'000		416'192.30	
540.365.02	Elternbriefe Pro Juventute	2'000		2'000		1'760.00	
540.365.03	Verschiedene Beiträge					1'650.00	
540.365.04	Pro Juventute - Nottelefon 147 (befristet Jahre 2009 - 2011)			328		328.00	
540.452.01	Durch Gemeinden zu tragende Restkosten Jugendarbeit Bödeli		59'925		53'960		53'960.00



Konto		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
56	Sozialer Wohnungsbau	200		200		200.00	
560	Wohnungsbau	200		200		200.00	
560.365.01	Beitrag an Schweizerische Fachstelle für behindertengerechtes Bauen	200		200		200.00	
57	Altersheime	790		101'044		113'568.90	
571	Altersheim Bethania	790		101'044		113'568.90	
571.318.03	Steuern und Abgaben	790		790		591.80	
571.391.01	Verrechnete Zinsen Kto. 940			2'000		2'977.10	
571.392.01	Verrechnete Abschreibungen Kto. 990			98'254		110'000.00	
58	Sozialhilfe	2'556'594	351'200	2'492'294	430'000	2'294'766.90	469'011.65
582	Weitere Wohlfahrts-, Vor- und Fürsorgeeinrichtungen	20'944		18'044		15'362.30	
582.362.01	Beitrag an Kosten Fachstelle für Altersfragen und Fachkommission "Alter"	13'594		13'594		11'102.30	
582.365.02	Regionales Behindertenzentrum	200		200		200.00	
582.365.03	Verschiedene Beiträge	3'000		100		50.00	
582.365.04	Verein für Altersbetreuung	500		500		500.00	
582.365.05	Samariterverein Interlaken und Umgebung	700		700		560.00	
582.365.07	Bildungsstätte für Soziale Arbeit Bern	50		50		50.00	
582.365.08	Gotthelfverein Interlaken	100		100		100.00	
582.365.09	Verein Frauenhaus und Beratungsstelle Thun-Berner-Oberland	500		500		500.00	
582.365.10	Gemeinnütziger Frauenverein Unterseen	700		700		700.00	
582.365.12	Verein Tagesfamilien der Amtsbezirke Interlaken und Oberhasli	100		100		100.00	
582.365.13	HEKS, Unterstüztungsbeitrag an Deutschkurs (Jahre 2009 - 2012)	1'000		1'000		1'000.00	
582.366.01	Weihnachtsbescherungen und Geschenke an Heimbewohner	500		500		500.00	
583	Asylwesen					500.00	9'358.75
583.362.01	Beitrag an PAG Thun					500.00	
583.461.01	Rückerstattung vom Kanton						9'358.75
587	Lastenausgleich	2'388'200	351'200	2'358'800	430'000	2'205'824.10	454'754.40
587.351.01	Vergütungen der Gemeinde an den Staat (Lastenverteilung Fürsorge)	2'353'300		2'358'800		2'205'824.10	
587.351.02	Selbstbehalte familienergänzende Betreuungsangebote und Gemeinschaftszentren	34'900					
587.451.01	Vergütungen des Staates an die Gemeinde		351'200		430'000		454'754.40
589	Sozialbehörden, Sekretariat	147'450		115'450		73'080.50	4'898.50
589.352.01	Gemeindeverband Sozialdienst Region Jungfrau (vormals Sozialdienst Amt Interlaken)	111'000		96'000		44'568.20	
589.362.01	Sekretariat Regionale Sozialkommission (bisher unter Konto 101.362.01)	17'000				16'653.45	
589.365.01	Beiträge an Hilfswerke und andere Organisationen	500		500		100.00	
589.365.02	Verein für das Alter	1'950		1'950		2'730.05	
589.366.01	Sozialhilfe - nicht Lastenausgleichsberechtigt	15'000		15'000		8'026.30	



Laufende Rechnung

Konto		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
589.390.02	Verrechneter Aufwand Kto. 620	2'000		2'000		1'002.50	
589.436.02	Rückerstattung Sozialhilfe						4'898.50



Konto		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6	VERKEHR	2'326'303	857'500	2'205'203	942'500	2'048'313.93	977'441.30
	Netto Aufwand		1'468'803		1'262'703		1'070'872.63
62	Gemeindestrassen	1'748'403	762'500	1'668'003	854'500	1'558'216.40	887'247.30
620	Gemeindestrassennetz	1'690'000	662'500	1'608'750	694'500	1'513'257.85	728'387.40
620.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	17'000		19'800		15'460.00	
620.301.01	Löhne/Zulagen Baupersonal	1'041'000		950'000		952'107.90	
620.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	84'000		75'000		71'043.85	
620.304.01	Personalversicherungsbeiträge	79'800		75'000		93'721.25	
620.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	33'400		28'600		26'435.70	
620.306.01	Dienstkleider	6'000		5'200		5'675.65	
620.309.01	Weiterbildungskosten	5'000		4'000		2'290.00	
620.309.02	Rückstellung					-5'000.00	
	Ferien-/Überzeitguthaben						
620.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	1'000		2'000		559.55	
620.311.01	Anschaffung von Mobilien, Maschinen und Werkzeugen	5'000		4'000		9'318.95	
620.311.02	Anschaffungen für Strassensignalisation	6'000		6'000		4'616.45	
620.312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	15'000		15'000		11'054.15	
620.312.02	Energie Strassenbeleuchtung	70'000		70'000		64'942.35	
620.313.01	Verbrauchsmaterial	97'000		97'000		100'160.60	
620.313.02	Hausnummern, Strassenbezeichnung	1'500		1'500		550.95	
620.314.01	Unterhalt Strassen	100'000		110'000		47'651.05	
620.314.02	Unterhalt Werkhof	11'250		9'000		8'224.65	
620.314.04	Unterhalt und Erneuerung Weihnachtsbeleuchtung	2'000		5'000		176.00	
620.314.05	Unterhalt und Erneuerung öffentliche Beleuchtung	3'000		5'000			
620.315.01	Unterhalt Maschinen, Werkzeuge und Einrichtungen	15'000		11'500		11'325.50	
620.316.01	Miete und Pachten	3'900		3'900		3'113.05	
620.317.01	Spesenentschädigungen	1'000		1'000		332.50	
620.317.02	Freier Kredit Baukommission	500		500		500.00	
620.318.01	Allgemeine Verwaltungskosten	3'500		3'500		2'725.45	
620.318.02	Haftpflicht- und Sachversicherungsprämien	16'000		19'000		14'756.35	
620.318.03	Projektierungskosten und Honorare	15'000		30'000		19'198.00	
620.318.04	Transporte durch Dritte	8'000		8'000		5'976.60	
620.318.05	Steuern, Abgaben und Abwassergebühren	45'000		45'100		44'191.35	
620.365.01	Schweizerischer Fachverband Betriebsunterhalt Sektion Bern, Mitgliedsbeitrag	350		350		350.00	
620.365.02	Schweizerischer Städteverband / Kommunale Infrastruktur	800		800		800.00	
620.390.00	Verrechneter Aufwand (diverse Konten)	3'000		3'000		1'000.00	
620.434.01	Dienstleistungserträge		25'000		25'000		46'828.50
620.435.01	Verkaufserlöse, übrige Einnahmen		500		500		288.00
620.436.01	Erwerbsausfallentschädigung und Unfalltaggelder		5'000		5'000		31'918.35
620.436.03	Verschiedene Rückerstattungen		2'000		2'000		12'655.65
620.438.01	Eigenleistungen für Investitionen						16'735.65
620.461.01	Kantonsbeiträge				44'000		44'381.60
620.490.00	Verrechneter Aufwand (diverse Konten)		630'000		618'000		575'579.65
621	Parkplätze	58'403	100'000	59'253	160'000	44'958.55	158'859.90
621.313.01	Verbrauchsmaterial	1'000		1'000			
621.314.01	Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt	2'000		2'000			
621.315.01	Unterhalt der Einrichtungen	7'000		6'000		3'310.60	
621.316.01	Mieten und Pachten	6'000		6'400		2'320.00	
621.318.01	Steuern und Abgaben	353		353		374.55	



Konto		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
621.318.02	Bankspesen Münz Parkuhren	3'000		2'500		2'794.40	
621.318.03	Kreditkartengebühren Online-Schalter Parkkarten	50				0.60	
621.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 113	34'000		33'000		36'158.40	
621.390.02	Verrechneter Aufwand Kto. 620	5'000		8'000			
621.434.01	Parkgebühren		100'000		155'000		152'859.90
621.434.02	Einstellhalle Stedtlizentrum				5'000		6'000.00
65	Regionalverkehr	33'000		21'000		18'654.00	
650	Regionalverkehrsbetriebe	33'000		21'000		18'654.00	
650.314.01	Unterhalt Bushaltestellen	12'000					
650.364.01	Gemeindeanteil Kosten Benützung Ortsbus mit Gästekarte	10'000		10'000		9'250.00	
650.364.02	Gemeindeanteil Kosten Moonliner	10'000		10'000		9'018.50	
650.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	1'000		1'000		385.50	
69	Übriger Verkehr	544'900	95'000	516'200	88'000	471'443.53	90'194.00
690	Übriger Verkehr	544'900	95'000	516'200	88'000	471'443.53	90'194.00
690.310.01	Büromaterial, Inserate	500		500			
690.318.01	Unpersönliche Generalabonnemente	83'000		79'500		68'425.00	
690.318.04	Kreditkartengebühren Online-Schalter Generalabonnemente	500		500		378.53	
690.351.01	Beitrag an öffentlichen Verkehr	453'900		420'300		395'640.00	
690.351.02	Regionale Verkehrskonferenz Oberland Ost (ab Jahr 2010 in Konto 790.362.02 enthalten)			8'400			
690.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 029	7'000		7'000		7'000.00	
690.434.01	Benützungsggebühren		95'000		88'000		90'194.00



Konto		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG	3'739'385	3'394'700	3'483'223	3'177'738	2'935'545.48	2'712'132.18
	Netto Aufwand		344'685		305'485		223'413.30
71	Abwasserentsorgung	1'789'650	1'789'650	1'593'888	1'593'888	1'230'473.30	1'230'473.30
710	Abwasserentsorgung	1'789'650	1'789'650	1'593'888	1'593'888	1'230'473.30	1'230'473.30
710.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	500	500	500			
710.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Zeitschriften	2'000		2'000		87.90	
710.312.01	Energie Pumpwerke	10'000		10'000		10'029.75	
710.314.01	Unterhalt Kanalisationsnetz	50'000		50'000		34'318.80	
710.315.01	Allgemeine Verwaltungsarbeiten	8'500		8'500		8'223.60	
710.318.01	Honorare für Pläne und Projekte	44'000		44'000		16'475.95	
710.318.02	Steuern, Abgaben und Versicherungen	550		550		543.70	
710.318.03	Porti und Telefon	500		500			
710.318.04	Übrige Arbeiten Dritter	17'000		17'000		15'579.30	
710.318.06	Vorsteuernkürzung MWST	5'000		5'000		8'123.00	
710.330.01	Abschreibungen Finanzvermögen	1'000		1'000		148.80	
710.331.01	Abschreibungen Wiederbeschaffungswert	338'695		338'633		285'727.15	
710.332.01	Abschreibungen Auflösung Spezialfinanzierung Werterhalt	598'305		388'367			
710.362.01	Betrieb ARA Region Interlaken	228'000		245'605		212'486.75	
710.362.02	Beitrag an Abwasserfonds	85'000		75'000		64'044.40	
710.380.01	Einlage Spezialfinanzierung Rechnungsausgleich					181'723.30	
710.380.02	Einlage Spezialfinanzierung Walterhalt	339'000		338'633		338'695.00	
710.390.00	Verrechneter Aufwand (diverse Konten)	61'600		68'600		54'265.90	
710.434.01	Kanalisations-Grundgebühr		320'000		320'000		320'716.20
710.434.02	Kanalisations-Benützungsggebühr		537'000		573'000		525'919.90
710.436.03	Verschiedene Rückerstattungen		1'000		1'000		
710.469.01	Anteil Drittgemeinden an Wiederbeschaffungswert Kanalisation		7'715		7'715		7'715.00
710.480.01	Entnahme Spezialfinanzierung Rechnungsausgleich		475'240		237'540		
710.480.02	Entnahme Spezialfinanzierung Walterhalt		338'695		338'633		285'727.15
710.491.01	Verrechnete Zinsen Kto. 940		110'000		116'000		90'395.05
72	Abfallentsorgung	1'004'350	1'004'350	965'350	965'350	969'446.62	969'446.62
720	Abfallbeseitigung	1'004'350	1'004'350	965'350	965'350	969'446.62	969'446.62
720.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	500	500	500			
720.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Zeitschriften	3'000		3'000		1'950.75	
720.311.01	Anschaffungen	6'000		5'000			
720.313.01	Verbrauchsmaterialien	4'000		4'000		2'338.85	
720.316.01	Mieten, Pachten und Benützungsaufwand	1'500		1'000		1'355.90	
720.318.01	Transportkosten	240'000		265'000		252'099.15	
720.318.02	Kehrichtverbrennungskosten AVAG (Hauskehricht)	244'000		235'000		239'013.60	
720.318.03	Übrige Deponie- und Entsorgungskosten	115'800		110'000		109'227.80	
720.318.04	Papiersammlung Schule	40'000		40'000		36'022.00	
720.318.05	Porti und Telefon	1'000		1'000		359.30	
720.318.06	Übrige Arbeiten Dritter	16'000		16'000		13'295.00	
720.318.07	Aktionen (Sondersammlungen)	40'000		25'000		24'354.45	
720.318.08	Vorsteuernkürzung MWST	1'000		1'000		924.00	
720.330.01	Abschreibungen Finanzvermögen	1'000		1'000			
720.380.01	Einlage in Spezialfinanzierung					81'724.77	
720.390.00	Verrechneter Aufwand (diverse Konten)	197'350		197'850		195'124.80	



Konto		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
720.392.01	Verrechnete Abschreibungen Kto. 990	93'200		60'000		11'656.25	
720.426.01	Zins auf Beteiligungen des Verwaltungsvermögens		1'228		1'228		1'228.50
720.434.01	Abfuhrgebühren AVAG (Sackgebühr)		310'000		310'000		319'557.35
720.434.02	Abfuhrgebühren Gemeinde (Grundgebühr)		560'000		560'000		583'787.25
720.434.04	Aktionen (Sondersammlungen)		15'000		20'000		16'633.20
720.434.05	Dienstleistungserträge und Benutzungsgebühren		1'000		1'000		985.20
720.435.01	Übrige Verkaufserlöse		200		200		
720.436.02	Rückerstattungen Papiersammlung		21'600		21'600		21'613.22
720.436.03	Vorgezogene Entsorgungsgebühr (VEG)				16'830		18'268.00
720.437.01	Bussen		500		500		1'110.00
720.480.01	Entnahme aus Spezialfinanzierung		87'122		26'992		
720.491.01	Verrechnete Zinsen Kto. 940		7'700		7'000		6'263.90
74	Friedhof und Bestattung	231'625	176'600	271'925	208'900	214'959.45	191'602.75
740	Friedhof und Bestattung	231'625	176'600	271'925	208'900	214'959.45	191'602.75
740.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserat	500		500			
740.311.01	Anschaffung von Maschinen und Werkzeugen, Mobilien	7'000		7'500		3'084.55	
740.312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	5'500		5'500		4'855.50	
740.313.01	Verbrauchsmaterialien	25'500		24'500		19'467.45	
740.314.01	Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt	1'000		15'000		414.85	
740.314.02	Unterhalt Aufbahnhalle	1'000		6'000		2'894.40	
740.315.01	Dienstleistungen Dritter für den übrigen Unterhalt, Bepflanzungen	21'000		27'200		18'831.35	
740.315.02	Unterhalt Maschinen und Werkzeuge	500		500			
740.318.01	Allgemeine Verwaltungskosten	1'000		1'000		2'199.25	
740.318.02	Haftpflicht- und Sachversicherungsprämien	1'000		1'600		781.30	
740.318.03	Steuern und Abgaben	125		125		91.20	
740.318.04	Projektkosten	4'000		4'000			
740.318.05	Vorsteuerkürzung MWST	500		500		2'000.35	
740.380.01	Einlage in Spezialfinanzierung	30'000		35'000		32'240.00	
740.390.00	Verrechneter Aufwand (diverse Konten)	133'000		143'000		128'099.25	
740.434.01	Grabgebühren / Miete		20'000		20'000		19'500.00
740.434.02	Erd- und Urnenbestattung, Einfassung, Grabaufhebung, Unterhalt		40'000		40'000		55'500.00
740.434.03	Grabanpflanzungen		15'000		15'000		26'038.00
740.434.04	Aufbahrungsgebühren		6'000		8'000		4'850.00
740.434.05	Gebühren Grabunterhalt		30'000		35'000		32'240.00
740.435.01	Verkaufserlöse, übrige Einnahmen						168.75
740.480.01	Entnahme aus Spezialfinanzierung		65'000		90'000		52'050.20
740.491.01	Aufwand Grabunterhalt Verrechnete Zinsen Kto. 940		600		900		1'255.80
75	Gewässerverbauungen	400'000	400'000	385'000	385'000	288'198.96	288'198.96
750	Gewässerverbauungen	400'000	400'000	385'000	385'000	288'198.96	288'198.96
750.362.01	Ablieferung Schwellentellen an Schwellenkorporation Unterseen	400'000		385'000		288'198.96	
750.406.01	Schwellentellen (zu Gunsten Schwellenkorporation Unterseen)		400'000		385'000		288'198.96



Konto		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
76	Lawinenschutz	56'400		29'000		37'752.00	
760	Lawinenschutz	56'400		29'000		37'752.00	
760.314.01	Pflege / Unterhalt Schutzwald	12'400		14'000		2'829.20	
760.314.04	Dienstleistungen Dritter nach Naturereignissen (Sturmschäden etc.)	5'000					
760.318.01	Projektierungskosten und Honorare	9'000		5'000		21'785.60	
760.318.02	Überwachung "Harder"	15'000					
760.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	15'000		10'000		13'137.20	
77	Naturschutz	100		100		100.00	
770	Naturschutz	100		100		100.00	
770.365.01	Pro Natura Berner Oberland	100		100		100.00	
78	Übriger Umweltschutz	106'100	24'100	97'100	24'600	58'813.50	24'333.80
780	Öffentliche Toiletten	82'000		72'500		38'102.20	
780.311.01	Anschaffungen	7'000		4'000		2'341.50	
780.312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	6'000		5'000		5'861.30	
780.313.01	Verbrauchsmaterial	2'500		2'500		2'220.40	
780.313.02	Verbrauchsmaterial Hundetoiletten	4'500		3'500		4'381.25	
780.314.01	Dienstleistungen Dritter öffentliche Toiletten	33'000		32'500		14'646.05	
780.318.01	Projektierungskosten und Honorare	1'000					
780.318.02	Sachversicherungsprämien					7.95	
780.390.00	Verrechneter Aufwand (diverse Konten)	28'000		25'000		8'643.75	
781	Tierkörperbeseitigung	24'100	24'100	24'600	24'600	20'711.30	20'711.30
781.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgeld	100		100		80.00	
781.318.01	Dienstleistungen und Honorare	1'000		500			
781.352.01	Beitrag an Kadaversammelstelle	22'000		23'000		20'596.55	
781.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	1'000		1'000		34.75	
781.490.01	Verrechneter Aufwand Kto. 720		24'100		24'600		20'711.30
789	Übrige Immissionen						3'622.50
789.451.01	Rückverteilung Kanton CO2-Abgabe						3'622.50
79	Raumordnung	151'160		140'860		135'801.65	8'076.75
790	Raumplanung	151'160		140'860		135'801.65	8'076.75
790.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	3'960		3'960		3'940.00	
790.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	6'000		6'000		6'082.00	
790.317.01	Freier Kredit Planungskommission	500		500		485.50	
790.318.01	Honorare Ortsplanung	34'000		30'000		38'166.50	
790.362.02	Regionalkonferenz Oberland-Ost	60'500		56'500		44'770.05	
790.362.03	Gemeindeverband für die Erhaltung der Wälder in der Region Oberland-Ost	38'500		38'200		38'134.60	
790.365.01	Beitrag Kantonale Planungsgruppe	1'700		1'700		1'700.00	
790.365.03	Agglomerationskonferenz Interlaken	4'000		4'000		2'523.00	
790.365.04	Verein Hauptstadtregion Schweiz	2'000					
790.436.02	Diverse Rückerstattungen						8'076.75



Konto		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8	VOLKSWIRTSCHAFT	636'345	220'750	689'965	299'150	664'536.15	389'340.15
	Netto Aufwand		415'595		390'815		275'196.00
80	Landwirtschaft	23'660	1'750	18'660	1'750	14'539.25	2'089.00
800	Landwirtschaft	23'660	1'750	18'660	1'750	14'539.25	2'089.00
800.301.01	Besoldung Ackerbauleiter	4'700		4'700		4'673.85	
800.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	400		400		367.90	
800.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	60		60		29.00	
800.318.02	Diverse Honorare	2'000		2'000			
	Bekämpfungsmassnahmen (Feuerbrand, Neophyten etc.)						
800.365.01	Verschiedene Beiträge	500		500			
800.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	16'000		11'000		9'468.50	
800.434.01	Auffuhrgebühren Viehschauplatz		500		500		516.00
800.452.01	Rückerstattung der beteiligten Gemeinden		750		750		762.00
800.461.01	Vorbeugung Feuerbrand, Rückerstattung des Kantons		500		500		811.00
82	Jagd und Fischerei	500		500		500.00	
820	Jagd und Fischerei	500		500		500.00	
820.365.01	Tierschutzverein Interlaken	500		500		500.00	
83	Tourismus	507'565	119'000	570'205	197'400	646'191.70	278'736.35
830	Tourismus	507'565	119'000	570'205	197'400	646'191.70	278'736.35
830.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	500		500			
830.319.01	Übriger Sachaufwand (Broschüren, Kleber, usw.)	7'000		7'000		4'316.15	
830.364.01	Freiluft- und Hallenbad Bödeli AG Betriebsbeitrag	80'960		80'300		81'400.00	
830.364.02	Freiluft- und Hallenbad Bödeli AG Abschreibung Altlasten	66'240		65'700		66'600.00	
830.364.03	Genossenschaft Eissportzentrum Bödeli - Beitrag an Kapitaldienst	20'000		20'000		20'000.00	
830.365.02	Alpenwildparkverein Interlaken	1'500		1'500		1'500.00	
830.365.03	Verschiedene Beiträge	1'000		1'000		8'520.00	
830.365.04	Thunersee Tourismus	150		150		150.00	
830.365.05	Volkswirtschaft Berner Oberland	2'850		2'800		2'811.50	
830.365.07	Tourismus-Organisation Interlaken	65'000		59'650		58'650.00	
830.365.10	Interlaken Congress AG	38'500		38'500		38'240.00	
830.365.12	Beitrag Blumenschmuckwettbewerb	1'100					
830.365.13	UNESCO Weltnaturerbe Jungfrau-Aletsch-Bietschhorn	3'125		3'125		3'125.00	
830.365.15	Ablieferung Tourismusförderungsabgabe an Tourismusorganisation Interlaken	115'000		115'000		110'471.90	
830.365.16	Blumenschmuck Brücken	1'000		1'000			
830.365.18	Regionaler Naturpark Thunersee-Hohgant	12'000		3'700		3'870.00	
830.365.19	Verein Lokale Agenda 21 Agglomeration Interlaken	80		80		80.00	
830.365.20	Förderverein Swiss Alps 3000	100		100		100.00	
830.365.21	Swiss Economic Forum (Beiträge 2011 - 2015)	8'000		8'000			
830.365.22	Internationales Alpensymposium (Beiträge 2011 - 2013)	1'500					
830.380.02	Einlage in Spezialfinanzierung Erneuerungsfonds Freiluft- und Hallenbad Bödeli AG	80'960		80'300		81'400.00	
830.380.03	Einlage in Spezialfinanzierung Zins Erneuerungsfonds Freiluft- und Hallenbad Bödeli AG	1'000		1'500		1'048.55	
830.392.01	Verrechnete Abschreibungen Kto. 990			80'300		163'908.60	



Konto		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
830.406.01	Tourismusförderungsabgabe (zu Gunsten Tourismusorganisation Interlaken)		115'000		115'000		110'471.90
830.435.01	Verkaufserlöse		3'000		600		3'307.30
830.480.02	Entnahme aus Spezialfinanzierung Erneuerungsfonds Freiluft- und Hallenbad Bödeli AG				80'300		163'908.60
830.491.01	Verrechnete Zinsen Kto. 940		1'000		1'500		1'048.55
86	Energie	104'620	100'000	100'600	100'000	3'305.20	108'514.80
860	Elektrizität	100'000	100'000	100'000	100'000		94'337.95
860.380.01	Einlage in Spezialfinanzierung	100'000		100'000			
860.410.01	Industrielle Betriebe Interlaken Entschädigung aus Verkäufen		100'000		100'000		94'337.95
861	Gas						14'176.85
861.410.01	Industrielle Betriebe Interlaken Entschädigungen aus Verkäufen						14'176.85
869	Übrige Energie	4'620		600		3'305.20	
869.364.02	Förderprojekt IBI - Prüfung Hausisolationen	4'000				2'690.00	
869.365.01	Energieforum Schweiz	220		200		215.20	
869.365.02	Schweizerische Vereinigung für Holzenergie	400		400		400.00	



Konto		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9	FINANZEN UND STEUERN	3'520'360	15'451'650	2'923'084	15'342'804	5'181'795.88	16'607'434.10
	Netto Ertrag	11'931'290		12'419'720		11'425'638.22	
90	Steuern	115'000	13'726'200	110'000	13'596'700	684'364.20	14'362'763.90
900	Obligatorische periodische Steuern		11'813'200		11'723'700		12'420'905.65
900.400.01	Einkommensteuern natürliche Personen		10'400'000		10'200'000		10'697'168.65
900.400.02	Vermögenssteuern natürliche Personen		850'000		815'000		954'376.20
900.400.10	Quellensteuern		230'000		225'000		223'917.20
900.400.11	Quellensteuer aus BGSA (Bundesgesetz gegen die Schwarzarbeit)						779.50
900.400.12	Steuerteilungen zu Gunsten der Gemeinde natürliche Personen		515'000		485'000		434'751.00
900.400.13	Steuerteilungen zu Lasten der Gemeinde natürliche Personen		-770'000		-585'000		-753'017.05
900.400.17	Pauschale Steueranrechnung natürliche Personen		-2'000		-1'500		-2'528.80
900.400.99	Rückstellung Ausfälle aufgrund Steuergesetzrevision		100'000		-100'000		200'000.00
900.401.01	Gewinn- und Ertragsteuern juristische Personen		155'000		340'000		188'322.25
900.401.02	Kapital- und Vermögenssteuern juristische Personen		30'000		30'000		28'536.60
900.401.03	Holdingssteuern		200		200		198.20
900.401.04	Steuerteilungen zu Gunsten Gemeinde juristische Personen		410'000		390'000		560'359.65
900.401.05	Steuerteilungen zu Lasten Gemeinde juristische Personen		-105'000		-75'000		-111'957.75
901	Obligatorische aperiodische Steuern		565'000		560'000		600'654.55
901.400.03	Lotteriegewinnsteuern						530.00
901.400.11	Nach- und Strafsteuern		15'000		10'000		42'261.50
901.403.01	Vermögensgewinnsteuern		300'000		300'000		283'708.10
901.403.02	Sonderveranlagung		250'000		250'000		274'154.95
902	Liegenschaftssteuer		1'300'000		1'270'000		1'288'877.10
902.402.01	Liegenschaftssteuern		1'300'000		1'270'000		1'288'877.10
903	Steuerabschreibungen	115'000	20'000	110'000	15'000	684'364.20	22'866.60
903.330.01	Steuerabschreibungen infolge Uneinbringlichkeit periodische Steuern	105'000		95'000		181'572.85	
903.330.02	Wertberichtigung für gefährdete Steuerguthaben	5'000		5'000		500'000.00	
903.330.03	Steuerabschreibungen infolge Uneinbringlichkeit aperiodische Steuern	5'000		10'000		2'791.35	
903.400.01	Eingang abgeschriebener Steuern periodisch		20'000		15'000		22'400.05
903.403.01	Eingang abgeschriebener Steuern aperiodisch						466.55
904	Fakultative Steuern und Abgaben		28'000		28'000		29'460.00
904.406.01	Hundetaxen		28'000		28'000		29'060.00
904.437.01	Bussen Hundetaxen						400.00
92	Finanzausgleich	480'500	413'700		248'400		429'589.00
920	Finanzausgleich	480'500	413'700		248'400		429'589.00
920.361.03	Lastenausgleich Neue Aufgabenteilung	480'500					
920.444.01	Zuschüsse aus dem Fonds		336'900		248'400		429'589.00
920.444.02	Soziodemografischer Zuschuss		76'800				



Konto		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
93	Anteile an kantonalen Steuern und Abgaben		40'000		50'000		43'564.80
930	Anteile an kantonalen Steuern und Abgaben		40'000		50'000		43'564.80
930.441.01	Erbschafts- und Schenkungssteuern		40'000		50'000		43'564.80
94	Vermögens- und Schuldenverwaltung	1'271'860	1'178'550	1'352'830	1'209'150	1'250'121.85	1'485'951.55
940	Zinsen	486'300	353'600	552'300	396'000	510'416.80	749'082.70
940.321.01	Zinsen auf kurzfristigen Schulden	5'000		3'000		5'382.90	
940.321.05	Vergütungszinsen	55'000		50'000		54'235.00	
940.322.01	Zinsen auf mittel- und langfristigen Schulden	300'000		365'000		345'597.35	
940.323.01	Zinsen an Sonderrechnungen	6'800		8'600		5'819.65	
940.391.01	Verrechnete Zinsen Kto. 029	200		300		418.60	
940.391.02	Verrechnete Zinsen Kto. 710	110'000		116'000		90'395.05	
940.391.03	Verrechnete Zinsen Kto. 720	7'700		7'000		6'263.90	
940.391.04	Verrechnete Zinsen Kto. 740	600		900		1'255.80	
940.391.05	Verrechnete Zinsen Kto. 830	1'000		1'500		1'048.55	
940.421.01	Zinsen auf Kontokorrent- und Bankguthaben und übrige Verzugszinsen		6'000		20'000		393'415.00
940.421.15	Verzugszinsen auf Steuerguthaben		80'000		70'000		79'981.90
940.422.01	Zinsen auf Anlagen des Finanzvermögens		3'600		6'000		3'415.55
940.491.00	Verrechnete Zinsen (diverse Konten)		264'000		300'000		272'270.25
942	Liegenschaften des Finanzvermögens	556'650	549'500	567'120	539'500	524'403.30	451'819.75
942.301.01	Lohn Abwart Stadthaus	8'100		7'900		7'813.20	
942.301.02	Lohn Abwart Stadtkeller/Gemeindesaal	5'000		5'000		1'944.80	
942.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	1'100		1'100		615.10	
942.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	500		400		145.20	
942.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Zeitschriften	3'000		1'000		25.35	
942.311.01	Anschaffung von Mobilien	3'000		2'000		23'092.70	
942.312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	25'000		25'000		15'947.75	
942.313.01	Verbrauchsmaterialien	1'000		1'000		896.15	
942.314.01	Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt	60'000		60'000		47'391.10	
942.315.01	Unterhalt Einrichtungen	2'000		9'000		2'648.60	
942.316.01	Mietzins Archiv Kirchgasse 3 für Zivilstandsamt			570		1'136.80	
942.317.01	Spesenentschädigung	100		100			
942.318.01	Haftpflicht- und Sachversicherungsprämien	15'500		10'800		10'758.35	
942.318.02	Steuern, Gebühren, Abgaben	4'000		4'000		2'989.75	
942.318.03	Telefon Brandmeldeanlage	350		350		303.20	
942.330.01	Abschreibungen Liegenschaften Finanzvermögen	100'000		100'000		100'000.00	
942.380.01	Einlage in Spezialfinanzierung	83'000		63'400		63'000.00	
942.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 029	20'000		20'500		21'633.50	
942.390.02	Verrechneter Aufwand Kto. 620	5'000		5'000		2'446.40	
942.391.01	Verrechnete Zinsen Kto. 940	220'000		250'000		221'615.35	
942.423.01	Mietzinse		315'000		315'000		235'976.55
942.423.02	Pachtzinse		2'500		2'500		2'531.00
942.423.03	Baurechtszinse		130'000		130'000		130'299.50
942.424.01	Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens						2'310.00
942.436.01	Rückerstattung Nebenkosten durch Mieter		50'000		50'000		45'215.00



Konto		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
942.436.02	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen der Mieter		500		500		514.90
942.436.03	Verschiedene Rückerstattungen		1'500		1'500		9'988.40
942.480.01	Entnahme aus Spezialfinanzierung		50'000		40'000		24'984.40
943	Alterssiedlung	228'910	275'450	233'410	273'650	215'301.75	285'049.10
943.301.01	Besoldung Abwart und Hilfskräfte	34'000		34'000		33'052.80	
943.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	2'600		2'600		2'442.60	
943.304.01	Personalversicherungsbeiträge	1'900		2'000		2'177.45	
943.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	1'100		1'000		930.45	
943.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Zeitschriften	1'000		1'000		105.90	
943.311.01	Möbilien, Einrichtungen, Geräte	5'000		5'000			
943.312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	45'000		45'000		42'343.00	
943.313.01	Verbrauchsmaterialien	1'500		1'500		874.55	
943.313.02	Pflanzen und Gartenmaterial	1'500		1'500		714.00	
943.314.01	Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt	25'000		25'000		19'952.65	
943.315.01	Dienstleistungen Dritter für den übrigen Unterhalt	10'000		10'000		8'362.00	
943.318.01	Sachversicherungsprämien	4'352		4'352		4'676.60	
943.318.02	Steuern und Abgaben	1'203		1'203		901.60	
943.318.03	Fernsehkonzessionsgebühren	1'450		1'450		1'433.60	
943.318.04	Lifttelefon	305		305		303.00	
943.319.01	Übrige Betriebskosten	1'000		1'000			
943.380.01	Einlage in Spezialfinanzierung	37'000		37'500		37'000.00	
943.390.00	Verrechneter Aufwand (diverse Konten)	11'000		11'000		12'353.75	
943.391.01	Verrechnete Zinsen Kto. 940	44'000		48'000		47'677.80	
943.423.01	Liegenschaftsertrag		170'000		170'000		174'550.50
943.436.01	Rückerstattungen Nebenkosten durch Mieter		80'000		80'000		82'130.00
943.436.02	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen der Mieter		500		500		
943.436.03	Rückerstattungen		150		150		
943.439.01	Übrige Einnahmen		1'000		1'000		471.40
943.480.01	Entnahme Spezialfinanzierungen		15'000		15'000		19'104.60
943.490.01	Verrechneter Aufwand Kto. 090		8'800		7'000		8'792.60
99	Nicht aufgeteilte Posten	1'653'000	93'200	1'460'254	238'554	3'247'309.83	285'564.85
990	Abschreibungen	1'653'000	93'200	1'460'254	238'554	3'247'309.83	285'564.85
990.330.01	Abschreibungen Finanzvermögen	10'000		10'000		8'295.85	
990.331.01	Harmonisierte Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'643'000		1'352'000		1'142'780.40	
990.331.02	Harmonisierte Abschreibungen Altersheim			98'254		110'000.00	
990.332.01	Übrige Abschreibungen Verwaltungsvermögen					158'009.35	
990.332.02	Übrige Abschreibungen Verwaltungsvermögen (-> Ertragsüberschuss)					1'828'224.23	
990.492.03	Verrechnete Abschreibungen Kto. 571				98'254		110'000.00
990.492.04	Verrechnete Abschreibungen Kto. 720		93'200		60'000		11'656.25
990.492.05	Verrechnete Abschreibungen Kto. 830				80'300		163'908.60
	Total	22'445'684	21'767'059	21'202'485	21'567'867	22'131'903.53	22'749'695.53
	Netto Aufwand		678'625				
	Netto Ertrag			365'382		617'792.00	
	Gesamttotal	22'445'684	22'445'684	21'567'867	21'567'867	22'749'695.53	22'749'695.53



Laufende Rechnung

Zusammenzug

Konto		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Total	22'445'684	21'767'059	21'202'485	21'567'867	22'131'903.53	22'749'695.53
	Netto Aufwand		678'625				
	Netto Ertrag			365'382		617'792.00	
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	2'231'522	235'240	2'127'716	230'465	2'033'710.89	260'917.60
	Netto Aufwand		1'996'282		1'897'251		1'772'793.29
1	OEFFENTLICHE SICHERHEIT	835'725	654'094	858'710	554'650	913'510.07	726'666.45
	Netto Aufwand		181'631		304'060		186'843.62
2	BILDUNG	4'018'117	317'800	3'723'975	277'900	3'464'780.58	293'172.65
	Netto Aufwand		3'700'317		3'446'075		3'171'607.93
3	KULTUR UND FREIZEIT	667'253	14'500	692'953	48'500	674'564.40	55'380.45
	Netto Aufwand		652'753		644'453		619'183.95
4	GESUNDHEIT	38'530	5'300	38'630	5'300	30'185.70	5'346.00
	Netto Aufwand		33'230		33'330		24'839.70
5	SOZIALE WOHLFAHRT	4'432'144	615'525	4'459'026	688'860	4'184'960.45	721'864.65
	Netto Aufwand		3'816'619		3'770'166		3'463'095.80
6	VERKEHR	2'326'303	857'500	2'205'203	942'500	2'048'313.93	977'441.30
	Netto Aufwand		1'468'803		1'262'703		1'070'872.63
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG	3'739'385	3'394'700	3'483'223	3'177'738	2'935'545.48	2'712'132.18
	Netto Aufwand		344'685		305'485		223'413.30
8	VOLKSWIRTSCHAFT	636'345	220'750	689'965	299'150	664'536.15	389'340.15
	Netto Aufwand		415'595		390'815		275'196.00
9	FINANZEN UND STEUERN	3'520'360	15'451'650	2'923'084	15'342'804	5'181'795.88	16'607'434.10
	Netto Ertrag	11'931'290		12'419'720		11'425'638.22	



Konto		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	A U F W A N D	22'445'684		21'202'485		22'131'903.53	
30	PERSONALAUFWAND	4'043'215		3'882'265		3'766'547.50	
300	Personalaufwand der Behörden und Kommissionen	337'710		270'560		250'395.00	
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonal	3'067'400		3'017'600		2'930'798.80	
302	Löhne der Lehrkräfte	500		500			
303	Sozialversicherungsbeiträge	257'050		243'540		230'516.00	
304	Personalversicherungsbeiträge	237'000		213'600		255'621.85	
305	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	69'605		63'100		58'629.35	
306	Dienstkleider, Wohnungs- und Verpflegungszulagen	7'000		6'200		8'157.05	
308	Entschädigungen für temporäre Arbeitskräfte	15'000		15'000		5'582.15	
309	Übriger Personalaufwand	51'950		52'165		26'847.30	
31	SACHAUFWAND	3'507'753		3'504'206		2'994'709.72	
310	Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	366'445		339'025		301'836.34	
311	Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	157'870		186'140		134'804.55	
312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	330'220		349'500		272'729.85	
313	Verbrauchsmaterialien	241'250		248'015		205'111.40	
314	Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt	591'350		574'300		398'779.54	
315	Dienstleistungen Dritter für den übrigen Unterhalt	294'660		303'590		255'522.30	
316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	58'400		58'670		46'877.35	
317	Spesenentschädigungen	147'800		155'150		124'707.60	
318	Dienstleistungen und Honorare, allg. Verwaltungsaufwand	1'296'758		1'270'916		1'242'020.34	
319	Übriger Sachaufwand	23'000		18'900		12'320.45	
32	PASSIVZINSEN	366'800		426'600		411'034.90	
321	Kurzfristige Schulden	60'000		53'000		59'617.90	
322	Mittel- und langfristige Schulden	300'000		365'000		345'597.35	
323	Sonderrechnungen	6'800		8'600		5'819.65	
33	ABSCHREIBUNGEN	2'807'000		2'399'254		4'317'549.98	
330	Finanzvermögen	227'000		222'000		792'808.85	
331	Verwaltungsvermögen - harmonisierte Abschreibungen	1'981'695		1'788'887		1'538'507.55	
332	Verwaltungsvermögen - übrige Abschreibungen	598'305		388'367		1'986'233.58	
35	ENTSCHÄDIGUNGEN AN GEMEINWESEN	5'277'800		4'956'600		4'719'840.90	
351	Kanton	4'902'000		4'764'100		4'577'144.15	
352	Gemeinden	375'800		192'500		142'696.75	
36	EIGENE BEITRÄGE	4'358'206		3'791'023		3'534'084.41	
361	Kanton	1'621'700		1'113'900		1'098'398.00	
362	Gemeinden	1'379'534		1'316'374		1'111'345.56	
364	Gemischwirtschaftliche Unternehmungen	195'620		190'370		193'296.90	
365	Private Institutionen	1'144'852		1'153'879		1'122'268.45	
366	Private Haushalte	16'500		16'500		8'775.50	
38	EINLAGEN IN SPEZIALFINANZIERUNGEN	680'960		661'333		857'008.62	
380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	680'960		661'333		857'008.62	



Laufende Rechnung

Artengliederung

Konto		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
39	INTERNE VERRECHNUNGEN	1'403'950		1'581'204		1'531'127.50	
390	Verrechneter Aufwand	927'250		916'950		873'910.50	
391	Verrechnete Zinsen	383'500		425'700		371'652.15	
392	Verrechnete Abschreibungen	93'200		238'554		285'564.85	



Konto		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	ERTRAG		21'767'059		21'567'867		22'749'695.53
40	STEUERN		14'241'200		14'096'700		14'761'034.76
400	Einkommens- und Vermögenssteuern		11'358'000		11'063'500		11'820'638.25
401	Gewinn- und Kapitalsteuern		490'200		685'200		665'458.95
402	Liegenschaftssteuern		1'300'000		1'270'000		1'288'877.10
403	Vermögensgewinnsteuern		550'000		550'000		558'329.60
406	Besitz- und Aufwandsteuern		543'000		528'000		427'730.86
41	REGALIEN UND KONZESSIONEN		100'300		100'300		108'694.80
410	Erträge aus Regalien und Konzessionen		100'300		100'300		108'694.80
42	VERMÖGENSERTRÄGE		753'793		760'493		1'068'733.95
421	Flüssige Mittel und Guthaben		86'000		90'000		473'396.90
422	Anlagen des Finanzvermögens		3'600		6'000		3'415.55
423	Liegenschaften des Finanzvermögens		617'500		617'500		543'357.55
424	Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens						2'310.00
426	Beteiligungen des Verwaltungsvermögens		1'228		1'228		1'228.50
427	Liegenschaften des Verwaltungsvermögens		45'465		45'765		45'025.45
43	ENTGELTE		2'806'075		2'918'030		3'157'824.92
430	Ersatzabgaben		340'000		335'000		357'782.95
431	Gebühren für Amtshandlungen		96'500		111'500		107'389.60
434	Andere Benützungsgebühren und Dienstleistungen		2'146'850		2'241'350		2'297'973.20
435	Übrige Verkaufserlöse		3'875		1'500		3'937.05
436	Rückerstattungen		192'350		209'180		345'347.67
437	Bussen		25'500		18'500		28'187.40
438	Eigenleistungen für Investitionen						16'735.65
439	Übrige Entgelte		1'000		1'000		471.40
44	ANTEILE UND BEITRÄGE OHNE ZWECKBINDUNG		453'700		298'400		473'153.80
441	Anteile an Kantonseinnahmen		40'000		50'000		43'564.80
444	Leistungen aus dem Finanzausgleich		413'700		248'400		429'589.00
45	RÜCKERSTATTUNGEN		744'049		809'810		899'183.65
451	Kanton		425'800		507'100		564'979.45
452	Gemeinden		318'249		302'710		334'204.20
46	BEITRÄGE		134'765		174'465		129'660.20
460	Bund		25'000				
461	Kanton		102'050		166'750		121'945.20
469	Übrige Beiträge für eigene Rechnung		7'715		7'715		7'715.00
48	ENTNAHMEN AUS SPEZIALFINANZIERUNGEN		1'129'227		828'465		620'281.95
480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		1'129'227		828'465		620'281.95
49	INTERNE VERRECHNUNGEN		1'403'950		1'581'204		1'531'127.50
490	Verrechneter Aufwand		927'250		916'950		873'910.50
491	Verrechnete Zinsen		383'500		425'700		371'652.15
492	Verrechnete Abschreibungen		93'200		238'554		285'564.85

Gestützt auf die Übergangsbestimmung des revidierten Finanz- und Lastenausgleich (FILAG) wird der Voranschlag abschliessend durch den Gemeinderat genehmigt, da die Änderung der Steueranlage den finanziellen Auswirkungen der FILAG Reform entspricht.

1. Der Voranschlag der Einwohnergemeinde Unterseen für das Jahr 2012 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 678'625.00 wird genehmigt. Der Aufwandüberschuss ist vollumfänglich durch das vorhandene Eigenkapital gedeckt.
2. Für das Jahr 2012 werden festgesetzt
 - a) die Steueranlage auf das 1,78-fache der für die Staatssteuer geltenden Einheitsansätze
 - b) der Steuersatz für die Liegenschaftssteuer auf 1,5 Promille des amtlichen Wertes
 - c) die Hundetaxe auf Fr. 100.00

Unterseen, 10. Oktober 2011

NAMENS DES EINWOHNERGEMEINDERATES

Der Präsident:

sig. Simon Margot

Der Sekretär:

sig. Peter Beuggert

Investitionsbudget 2012



Konto		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	20'000		50'000		208'540.65	
	Netto Aufwand		20'000		50'000		208'540.65
02	Allgemeine Verwaltung	20'000				25'553.85	
029	Allgemeine Verwaltung	20'000				25'553.85	
029.506.07	Ersatz Telefonanlage Gemeindeverwaltung GR 15.03.2010, Fr. 35'000.00					25'553.85	
029.506.08	Ersatz Hardware (Bildschirme und alte PCs) Gemeindeverwaltung	20'000					
09	Nicht aufteilbare Aufgaben			50'000		182'986.80	
090	Verwaltungsliegenschaften			25'000		182'986.80	
090.503.05	Gemeindesaal Obere Gasse 4, Renovation GV 15.06.2009, Fr. 290'000.00					182'986.80	
090.503.06	Gemeindesaal Obere Gasse 4, Sanierung Küche			25'000			
091	Feuerwehrmagazine			25'000			
091.503.01	Feuerwehrmagazin Scheidgasse, Sanierung Entwässerung Vorplatz / Strassenanschluss			25'000			



Konto		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
1	OEFFENTLICHE SICHERHEIT			21'230		32'550.60	43'388.75
	Netto Aufwand				21'230		
	Netto Ertrag					10'838.15	
10	Rechtsaufsicht					11'320.60	43'388.75
100	Mass und Gewicht					11'320.60	43'388.75
100.500.02	Vermessung restliches Gemeindegebiet GR 24.05.2004, Fr. 570'280.00 GR 04.08.2008, Fr. 46'350.00					11'320.60	
100.610.01	Grundeigentümerbeiträge an Vermessung (Erstvermessung Los 4)						43'388.75
15	Militärische Landesverteidigung			21'230		21'230.00	
151	Militär			21'230		21'230.00	
151.565.01	Schiessanlage Lehn, Gemeindebeitrag Sanierung Kugelfang GR 01.03.2010, Fr. 42'460.00			21'230		21'230.00	



Konto		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
2	BILDUNG	2'455'000		1'122'000		1'516'482.10	
	Netto Aufwand		2'455'000		1'122'000		1'516'482.10
21	Volksschule	2'455'000		1'122'000		1'516'482.10	
210	Primarstufe			51'000		15'000.00	
210.506.04	EDV-Ersatz Primarstufe GR 06.12.2010, Fr. 15'000.00 GR 18.07.2011, Fr. 32'000.00			33'000		15'000.00	
210.506.05	Anschaffung Multimedia Unterstufe Primarschule			18'000			
212	Sekundarstufe	20'000		10'000		22'205.65	
212.506.05	EDV-Ersatz Oberstufe GR 06.12.2010, Fr. 20'000.00 GR 18.07.2011, Fr. 9'992.00	20'000		10'000		22'205.65	
217	Schulliegenschaften	2'435'000		1'061'000		1'460'427.65	
217.503.18	Ersatz Raumsteuerung Schulliegenschaften (Unterstufenschulhaus) GR 01.02.2010, Fr. 55'000.00					54'801.45	
217.503.22	Dachsanierung Kindergarten Steindler GR 29.08.2011, Fr. 20'500.00			45'000			
217.503.24	Neubau Infrastruktur für Tagesschule GV 15.06.2009, Fr. 1'350'000.00					1'313'556.95	
217.503.28	Veloständer Oberstufenschulhaus GR 19.07.2010, Fr. 51'771.80 GR 27.09.2010, Fr. 5'700.00					59'279.15	
217.503.29	Unter-, Mittel- und Oberstufen Schulhaus, Sanierung Heizung	25'000		25'000			
217.503.31	Sanierung Toilettenanlage Oberstufe	100'000					
217.503.32	Sanierung Schulhaus Mittelstufe GV 05.09.2011, Fr. 1'650'000.00	1'620'000		900'000			
217.503.35	Sanierung diverse (Grundlage Schulraumplanung)	25'000					
217.503.37	Sanierung Eingangsbereich Turnhalle West	20'000					
217.503.38	Ersatz Fensterstoren Unterstufenschulhaus	60'000					
217.503.39	Anschaffung Container für Erweiterung Kindergarten Gartenstrasse	25'000					
217.503.40	Neubau zusätzlicher Doppelkindergarten	500'000					
217.503.41	Büro für Schulsozialarbeit	20'000					
217.506.04	Anschaffung Pulte Unterstufe 3. Etappe GR 01.02.2010, Fr. 32'800.00					32'790.10	
217.506.05	Ersatz Pulte Mittelstufe GR 18.07.2011, Fr. 40'000.00	40'000		40'000			
217.506.06	Kindergarten Steindler 1 und 2, Spielplatzgeräte GR 10.10.2011, Fr. 30'000.00			30'000			
217.506.07	Unterstufenschulhaus, Ersatz Fallschutzplatten Spielplatz GR 15.03.2010, Fr. 21'000.00			21'000			
219	Nicht Aufteilbares, Volksschule, Tageschule					18'848.80	
219.506.02	Anschaffung ICT-Komponenten und Laptops GV 16.06.2008, Fr. 150'000.00					18'848.80	



Konto		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
3	KULTUR UND FREIZEIT	45'000		25'000		21'038.15	
	Netto Aufwand		45'000		25'000		21'038.15
31	Denkmalpflege und Heimatschutz					12'000.00	
310	Denkmalpflege und Heimatschutz					12'000.00	
310.506.07	Weihnachts- und Winterbeleuchtung GR 02.08.2010, Fr. 37'000.00					12'000.00	
33	Parkanlagen und Wanderwege	45'000		25'000		9'038.15	
330	Parkanlagen und Wanderwege	45'000		25'000		9'038.15	
330.500.03	Gestaltung Dreispitz GR 16.08.2010, Fr. 6'800.00	25'000		25'000			
330.503.02	Ersatz Schybefluehhütli	20'000					
330.506.01	Anpassung Spielplätze - gültige Sicherheitsbestimmungen GR 15.10.2007 und 07.01.2008, Fr. 80'000.00					9'038.15	



Konto		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6	VERKEHR	3'088'000	20'000	1'549'000		648'846.40	10'334.55
	Netto Aufwand		3'068'000		1'549'000		638'511.85
62	Gemeindestrassen	3'088'000	20'000	1'549'000		648'846.40	10'334.55
620	Gemeindestrassennetz	2'988'000	20'000	1'519'000		517'267.70	10'334.55
620.501.27	Fussweg Seestrasse-Lehnweg-Steindlerstr. GR 30.04.2007, Fr. 4'500.00 GV 16.06.2008, Fr. 553'000.00					23'170.95	
620.501.31	Crossbow - Bödeliweg inklusive Projektierung GR 04.07.2011, Fr. 50'000.00	20'000		20'000			
620.501.38	Sanierung Aarestrasse GV 03.12.2007, Fr. 1'500'000.00			30'000		124'987.30	
620.501.41	Uferweg Spielmatte GR 02.02.2009, Fr. 3'600.00 GR 12.04.2010, Fr. 52'941.55					25'109.70	
620.501.42	Uferweg Bödelibad	15'000		15'000			
620.501.47	Weissenaustrasse (Neuanschluss Seestrasse/Erschliessung Spital) GR 29.03.2010, Fr. 10'000.00 GR 16	580'000		25'000		31'429.10	
620.501.49	Sanierung Alte Kienbergstrasse - Durchlass Holegrabe	80'000					
620.501.53	Altstadtsanierung GR 19.07.2004, 10.01.2005, 16.10.2006, 20.08.2007, 10.12.2007, Fr. 59'000.00			500'000			
620.501.57	Uferweg Goldey	10'000		10'000			
620.501.58	Uferweg Lombachdelta	10'000		5'000			
620.501.60	Uferweg Manorfarm/Neuhaus GR 02.02.2009, Fr. 24'030.00	20'000		20'000		11'830.20	
620.501.62	Sanierung Strasse Spielhölzli GV 19.06.2006, Fr. 345'000.00					1'754.15	
620.501.63	Sanierung Alte Kienbergstrasse - Hohlen-Ruchenbühl Anteil Unterseen GV 30.05.2011, Fr. 240'000.00	240'000		240'000			
620.501.65	Erschliessung Breite - Anteil Zentrum/Grünfläche Urnenabstimmung 17.06.2007, Fr. 215'000.00	30'000		30'000			
620.501.67	Altstadt Leitkonzept GR 23.11.2009, Fr. 70'000 GR 30.08.2010, Fr. 5'000 GR 27.09.2010, Fr. 2'000					65'214.40	
620.501.69	Anschluss Weissenaustrasse an Seestrasse GR 17.09.2007, Fr. 7'600.00					1'756.55	
620.501.70	Mühleholzstrasse, Ausbau GR 20.06.2011, Fr. 45'000.00	20'000		20'000			
620.501.72	Sanierung Obere Goldey GV 30.11.2009, Fr. 153'000.00					56'195.40	
620.501.77	Sanierung Strassenschäden mit Micro-Belag und diverse Belagsarbeiten	86'000					
620.501.78	Sanierung Lombachzaunweg inklusive Projektierung GR 08.11.2010, Fr. 10'000.00			120'000			
620.501.80	Sanierung Seidenfadenstrasse inklusive Projektierung GV 06.09.2010, Fr. 345'000.00			345'000			
620.501.81	Quellaufstösse Obere Goldey - Hochwasserschutz GR 21.06.2010, Fr. 35'000.00					35'668.00	
620.501.82	Beleagsarbeiten (Steindlerstrasse und Lombachzaunweg)			40'000			
620.501.83	Sanierung Strassen mit Micro-Belag GR 11.04.2011, Fr. 23'000.00			54'000			



Konto		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
620.501.85	Hauptstrasse, Verbesserung Zugangssituation Stedtlizentrum (Leitkonzept) GR 28.02.2011Fr. 23'000.00	27'000					
620.501.86	Sofortmassnahmen Altstadt Leitkonzept GR 28.02.2011, Fr. 55'000.00	20'000					
620.501.87	Strassenbauprojekt Untere Gasse (Leitkonzept) GR 28.02.2011, Fr. 43'000.00	1'700'000					
620.501.88	Sanierung Mittlere Strasse - Entwässerung GR 04.07.2011, Fr. 70'000.00	70'000					
620.501.89	Sanierung Mittlere Strasse - Teilstück Lehnweg	10'000					
620.501.92	Sanierung Wyden - Bereich Eichzun	30'000					
620.503.12	Werkhof, Sanierung Aussenhülle und Heizung	20'000					
620.506.23	Ersatz Toyota Dyna GR 29.03.2010, Fr. 40'000.00					40'151.95	
620.506.26	Schneepflug und Anpassung LKW			45'000			
620.562.01	Bahnhof West - Beitrag Neubau Veloständer / Verbesserung Zufahrtsituation Tschingeley GV 08.09.2008					100'000.00	
620.661.06	Beitrag Spital an Nutzungsstudie Anschluss Weissenaustrasse an Seestrasse						10'334.55
620.661.12	Kantonsbeitrag Uferweg Spielmatte		20'000				
621	Parkplätze	100'000		30'000		131'578.70	
621.501.05	Parkplatz Kreuzweg inkl. Projekt GV 30.11.2009, Fr. 178'000.00					131'261.30	
621.501.07	Parkplatz "Auf dem Graben"	100'000					
621.506.02	Signalisierung, Markierung und Bewirtschaftung von Parkplätzen in Zone II GR 08.11.2010, Fr. 20'000			30'000		317.40	



Konto		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
7	UMWELT UND RAUMPLANUNG	1'576'000	101'000	1'318'000	101'000	1'086'076.45	376'353.30
	Netto Aufwand		1'475'000		1'217'000		709'723.15
70	Wasserversorgung					57'739.15	
700	Wasserversorgung					57'739.15	
700.501.04	Wasserversorgung "Änet dem Lombach"					43'922.15	
700.501.05	GV 03.12.2007, Fr. 185'000.00 Detailerschliessung Liegenschaften Rüti-Stollen GR 26.04.2010, Fr. 13'817.00					13'817.00	
71	Abwasserentsorgung	1'038'000	101'000	828'000	101'000	647'880.45	362'153.30
710	Abwasserentsorgung	1'038'000	101'000	828'000	101'000	647'880.45	362'153.30
710.501.22	Erschliessung Breite - Anteil Kanalisation UAb. 17.06.2007, Fr. 310'600.00 GR 01.02.2010, Fr. 52'0					161'500.35	
710.501.24	div. Leitungssanierungen aus Erkenntnissen GEP GR 09.11.2009, Fr. 82'805.15	200'000		200'000		88'970.65	
710.501.34	Sanierung Aarestrasse - Anteil Kanalisation GV 03.12.2007, Fr. 1'500'000.00					-29'808.60	
710.501.36	Verlängerung Basiserschliessung Bockstorweg GR 05.01.2009, Fr. 80'000.00					16'998.60	
710.501.37	Abwasserleitung Liegenschaften Rüti-Stollen GR 26.04.2010, Fr. 18'509.75					17'202.35	
710.501.39	GEP Kanalreinigung und Fernsehauflagen (Etappen 2 - 4) GV 07.03.2011, Fr. 616'000.00	200'000					
710.501.40	Verbesserung Entwässerung Mittlere Strasse Anschluss Wellenacher GR 04.07.2011, Fr. 29'000.00	30'000					
710.501.42	Leitungssanierung Seidenfaden / Schulhausstrasse	130'000					
710.562.03	ARA Region Interlaken, Sanierungsmassnahmen	478'000		628'000		393'017.10	
710.610.01	Kanalisationsanschlussgebühren Schmutzwasser		50'000		50'000		97'570.00
710.610.02	Eichzun-Lehznun Grundeigentümerbeiträge						84'600.00
710.610.03	Wellenacher-Rycheigate Grundeigentümerbeiträge		10'000		10'000		179'983.30
710.610.04	Kanalisationsanschlussgebühren Sauberwasser		1'000		1'000		
710.610.06	Breite - Anschlussgebühren		40'000		40'000		
72	Abfallentsorgung	20'000		170'000		11'656.25	
720	Abfallentsorgung	20'000		170'000		11'656.25	
720.506.01	Glas-Entsorgungssystem GV 31.05.2010, Fr. 170'000.00			170'000		11'656.25	
720.506.03	Wertsoffsammelstelle Schulanlage Steindler GV 30.05.2011, Fr. 196'000.00	20'000					
74	Friedhof und Bestattung	80'000		10'000		209'764.30	
740	Friedhof und Bestattung	80'000		10'000		209'764.30	
740.503.03	Umgestaltung Friedhofanlage inklusive Planung GV 30.11.2009, Fr. 176'500.00					173'924.85	



Konto		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
740.503.05	Sanierung Dach Abdankungshalle GR 21.06.2010, Fr. 45'000.00 GR 22.11.2010, Fr. 8'000.00					35'839.45	
740.503.07	Erweiterung Urnenwand	80'000		10'000			
76	Lawinenschutz	318'000		300'000		43'654.10	
760	Lawinenschutz	318'000		300'000		43'654.10	
760.501.03	Schutzdamm Zeughausareal Beatenbergstrasse GV 29.11.2010, Fr. 297'000.00	300'000		300'000			
760.501.04	Netzsanierung Felssturz "Brand" GR 15.02.2010, Fr. 30'000.00 GR 05.07.2010, Fr. 13'654.10					43'654.10	
760.501.08	Harder Gefahrenmanagement Monitoring 2011 - 2015, Schutzbautenkataster GR 23.05.2011, Fr. 89'700.00	18'000					
77	Naturschutz	10'000				19'732.30	14'200.00
770	Naturschutz	10'000				19'732.30	14'200.00
770.501.01	Renaturierung ehemalige Grube Weissenau GR 02.02.2009, Fr. 80'000.00					19'732.30	
770.501.02	Potentialanalyse Bödeli - Massnahmen Unterseen	10'000					
770.661.01	Kantonsbeitrag an Renaturierung ehemalige Grube Weissenau						14'200.00
78	Übriger Umweltschutz	90'000		10'000		95'649.90	
780	Öffentliche Toiletten	90'000		10'000		95'649.90	
780.503.01	WC-Anlage "Gelber Brunnen"			10'000			
780.503.04	WC-Anlage "Bockstor" GR 07.01.2008, Fr. 3'000.00 GR 04.01.2010, Fr. 100'000.00					95'649.90	
780.503.05	Sanierung WC-Anlage Friedhof Unterseen GR 04.07.2011, Fr. 90'000.00	90'000					
79	Raumordnung	20'000					
790	Raumplanung	20'000					
790.581.02	Planunterlagen Ortsplanung	20'000					



Konto		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
8	VOLKSWIRTSCHAFT	175'000		20'000		888'908.60	
	Netto Aufwand		175'000		20'000		888'908.60
83	Tourismus	75'000				888'908.60	
830	Tourismus	75'000				888'908.60	
830.565.01	Freiluft- und Hallenbad Bödeli, Anteil abgerufene Investitionsbeiträge aus Spezialfinanzierung					163'908.60	
830.565.02	Beitrag an Neubau Congresssaal GV 03.12.2007, Fr. 1'450'000.00					725'000.00	
830.565.03	Alpenwildpark Interlaken - Beitrag an 100-jähriges Jubiläum GR 23.05.2011, Fr. 40'000.00	40'000					
830.565.04	Tellspiele Interlaken - Beitrag an Sanierungskosten	35'000					
86	Energie	100'000		20'000			
869	Übrige Energie	100'000		20'000			
869.564.02	Energierichtplan, Realisierung GV 07.03.2011, Fr. 120'000.00	100'000		20'000			



Konto		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
9	FINANZEN UND STEUERN	511'000	7'749'000	2'731'000	6'735'230	2'362'357.80	6'334'724.15
	Netto Ertrag	7'238'000		4'004'230		3'972'366.35	
94	Vermögens- und Schuldenverwaltung	390'000	390'000	2'630'000	2'630'000	1'932'281.20	1'932'281.20
942	Liegenschaften des Finanzvermögens	290'000	290'000	2'580'000	2'580'000	1'932'281.20	1'932'281.20
942.500.14	Grundstückkauf Auf dem Graben, GB 931 GR 04.01.2010, Fr. 27'500.00					29'344.80	
942.501.01	Wellenacher-Rychearte GV 07.09.1992, Fr. 4'050'000.00			120'000		7'760.65	
942.501.02	Gewerbezone Lehnzun-Eichzun GV 20.03.1995, Fr. 2'300'000.00	20'000		70'000		29'052.95	
942.501.03	GR 26.05.2008, Fr. 6'500.00 Erschliessung Breite Urnenabstimmung 17.06.2007, Fr. 2'420'500.00 (Gesamtkredit inkl. Nachkredit)	50'000		480'000		805'288.40	
942.501.06	Umbau Buswendeplatz Wellenacher-Rychearte	10'000					
942.503.14	Stadthaus, Sanierung Fassade und Fenster			250'000			
942.503.16	Erwerb Zeughausareal Beatenbergstrasse GV 29.11.2010, Fr. 960'000.00			960'000			
942.595.01	GR 20.06.2011, Fr. 5'056.65 Übertrag Abgänge von Liegenschaften des Finanzvermögens	210'000		700'000		1'060'834.40	
942.601.03	Verkauf Strassenteilstück Gummenstrasse						2'310.00
942.610.01	Grundeigentümerbeiträge Eichzun-Lehnzun						158'570.40
942.610.02	Grundeigentümerbeiträge Wellenacher-Rychearte						692'994.00
942.610.03	Grundeigentümerbeiträge Breite		200'000		700'000		206'960.00
942.660.01	Bundesbeitrag an Sanierung Fassade und Fenster Stadthaus		10'000				
942.695.01	Übertrag Zugänge von Liegenschaften des Finanzvermögens		80'000		1'880'000		871'446.80
943	Alterssiedlung	100'000	100'000	50'000	50'000		
943.503.04	Gesamtsanierung innen inklusive Planung	100'000		50'000			
943.669.01	Übrige Beiträge (Auflösung Legat Elsa Moecklin und Fonds für das Altersheim Unterseen)		100'000				
943.695.01	Übertrag Zugänge von Liegenschaften des Finanzvermögens (Alterssiedlung)				50'000		
99	Nicht aufgeteilte Posten	121'000	7'359'000	101'000	4'105'230	430'076.60	4'402'442.95
999	Abschluss	121'000	7'359'000	101'000	4'105'230	430'076.60	4'402'442.95
999.590.01	Total passivierte Einnahmen	121'000		101'000		430'076.60	
999.690.01	Total aktivierte Ausgaben		7'359'000		4'105'230		4'402'442.95
	Total	7'870'000	7'870'000	6'836'230	6'836'230	6'764'800.75	6'764'800.75
	Gesamttotal	7'870'000	7'870'000	6'836'230	6'836'230	6'764'800.75	6'764'800.75



Investitionsbudget

Zusammenzug

Konto		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	Total	7'870'000	7'870'000	6'836'230	6'836'230	6'764'800.75	6'764'800.75
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	20'000		50'000		208'540.65	
	Netto Aufwand		20'000		50'000		208'540.65
1	OEFFENTLICHE SICHERHEIT			21'230		32'550.60	43'388.75
	Netto Aufwand				21'230		
	Netto Ertrag					10'838.15	
2	BILDUNG	2'455'000		1'122'000		1'516'482.10	
	Netto Aufwand		2'455'000		1'122'000		1'516'482.10
3	KULTUR UND FREIZEIT	45'000		25'000		21'038.15	
	Netto Aufwand		45'000		25'000		21'038.15
4	GESUNDHEIT						
5	SOZIALE WOHLFAHRT						
6	VERKEHR	3'088'000	20'000	1'549'000		648'846.40	10'334.55
	Netto Aufwand		3'068'000		1'549'000		638'511.85
7	UMWELT UND RAUMPLANUNG	1'576'000	101'000	1'318'000	101'000	1'086'076.45	376'353.30
	Netto Aufwand		1'475'000		1'217'000		709'723.15
8	VOLKSWIRTSCHAFT	175'000		20'000		888'908.60	
	Netto Aufwand		175'000		20'000		888'908.60
9	FINANZEN UND STEUERN	511'000	7'749'000	2'731'000	6'735'230	2'362'357.80	6'334'724.15
	Netto Ertrag	7'238'000		4'004'230		3'972'366.35	



Investitionsbudget

Artengliederung

Konto		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5	A U S G A B E N	7'870'000		6'836'230		6'764'800.75	
50	SACHGÜTER	6'866'000		5'366'000		3'870'734.05	
500	Grundstücke	25'000		25'000		40'665.40	
501	Tiefbauten	4'036'000		2'644'000		1'726'467.95	
503	Hochbauten	2'705'000		2'300'000		1'916'038.55	
506	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	100'000		397'000		187'562.15	
56	EIGENE BEITRÄGE	653'000		669'230		1'403'155.70	
562	Gemeinden	478'000		628'000		493'017.10	
564	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	100'000		20'000			
565	Private Institutionen	75'000		21'230		910'138.60	
58	ÜBRIGE ZU AKTIVIERENDE AUSGABEN	20'000					
581	Raumplanung	20'000					
59	PASSIVIERUNGEN	331'000		801'000		1'490'911.00	
590	Passivierte Einnahmen	121'000		101'000		430'076.60	
595	Übertrag Abgänge von Liegenschaften des Finanzvermögens	210'000		700'000		1'060'834.40	



Investitionsbudget

Artengliederung

Konto		Voranschlag 2012		Voranschlag 2011		Rechnung 2010	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6	E I N N A H M E N		7'870'000		6'836'230		6'764'800.75
60	ABGANG VON SACHGÜTERN						2'310.00
601	Tiefbauten						2'310.00
61	NUTZUNGSABGABEN UND VORTEILSENTGELTE		301'000		801'000		1'464'066.45
610	Beiträge Dritter für eigene Rechnung		301'000		801'000		1'464'066.45
66	BEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG		130'000				24'534.55
660	Bund		10'000				
661	Kanton		20'000				24'534.55
669	Übrige Beiträge für eigene Rechnung		100'000				
69	AKTIVIERUNGEN		7'439'000		6'035'230		5'273'889.75
690	Aktivierte Ausgaben		7'359'000		4'105'230		4'402'442.95
695	Übertrag Zugänge von Liegenschaften des Finanzvermögens		80'000		1'930'000		871'446.80